



# dorfheftli

Die kleine Zeitung für Reinach und die Region

03/2019



**Titelbild:** Die Schnägge Schränzer am Kinderfasnachtsumzug

**Onlineausgaben:** [www.dorfheftli.ch](http://www.dorfheftli.ch) [www.facebook.com/dorfheftli](https://www.facebook.com/dorfheftli)

# GROSSE AUSSTELLUNG

Glasduschen | Wintergärten | Balkonverglasungen | Sitzplatzverglasungen



## HAUSMESSE

Samstag, 16. März 2019  
9.30–15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!



**HAERRY & FREY AG**  
GLASTECHNIK  
SPIEGEL

Haerry & Frey AG  
Widenmatt 2  
CH-5712 Beinwil am See  
Telefon 062 765 04 04



Clevere Lösungen aus Glas!

[www.glas-haerry.ch](http://www.glas-haerry.ch)

## reinach.ag

### Gemeindeverwaltung Reinach

Hauptstrasse 66  
5734 Reinach  
Telefon: 062 765 12 12  
Telefax: 062 765 12 04  
E-Mail: [kanzlei@reinach.ch](mailto:kanzlei@reinach.ch)  
Web: [www.reinach.ch](http://www.reinach.ch)

### Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	13.30 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	13.30 – 16.30
Mittwoch	08.00 – 11.30	13.30 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	13.30 – 16.30
Freitag	08.00 – 15.00	durchgehend

### Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli GmbH, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch), [dorfheftli@artwork.ch](mailto:dorfheftli@artwork.ch)

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo). Redaktoren: Jennifer Loosli (jlo), Fabienne Hunziker (fhu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Andreas Walker (aw), Melanie Wydler (mw)

Werbeberatung: Jennifer Loosli (Wynental), Nicole Schmid (Seetal)

Erscheinung Print: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch  
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 8.00 Uhr

Tagesaktuelle Onlinedienste: [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch) und [facebook.com/dorfheftli](https://facebook.com/dorfheftli)

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2018:  
Auflage Dorfheftli Reinach: 4164, Gesamtauflage: 15 837

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter [dorfheftli.ch](http://dorfheftli.ch)

Produktion: artwork ag, 5734 Reinach, [artwork.ch](http://artwork.ch)

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, [urszuber.ch](http://urszuber.ch)

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.



myclimate-Zertifizierung:  
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Dorfheftli GmbH ist ein Unternehmen der artwork-Gruppe

## Aus dem Gemeinderat



### Werte Reinacherinnen und Reinacher

Ich freue mich, Sie nachfolgend über einige vergangene und laufende Aktivitäten im Ressort Verkehr, Umwelt und Raumordnung informieren zu dürfen.

### Verkehrssicherheitskonzept

Das Interesse und demzufolge die Rückmeldungen und Hinweise der Reinacherinnen und Reinacher war erfreulich hoch. Wir haben insgesamt 60 Eingaben (davon diverse Sammeleingaben) von ca. 150 Unterzeichnern erhalten. Diese decken vom einfachen Hinweis bis zum kompletten Lösungs-

Ihr Partner für  
Immobilienverkauf  
in Reinach



**CHS**  
[www.chs-immobilien.ch](http://www.chs-immobilien.ch)

lokal, vernetzt, persönlich

## Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

vorschlag inclusive Fotodossier und Planskizzen das gesamte Spektrum ab.

Die Eingaben wurden durch den Planer aufgenommen und erfasst. Ab Mitte März werden wir mit den Begehungen beginnen und im Anschluss daran wird ein mögliches Massnahmenkonzept erarbeitet.

### Sanierung Centralschulhaus

Das Raumgerüst steht und wurde bereits durch den Gemeinderat abgesegnet. Schüler und Lehrerschaft dürfte speziell freuen, dass auch für die seit langem gewünschte Aula eine zweckmässige Lösung (extern) gefunden werden konnte.

Die Bauleitung ist nun dabei, die erste Bauetappe zu definieren und Angebote einzuholen, damit der Gemeinderat über diese befinden und sie freigeben kann. Es ist dem Gemeinderat ein Anliegen, das bei den Arbeitsvergaben unter Einhaltung der einschlägigen Gesetze und Vorschriften möglichst dass einheimische und lokale Gewerbe berücksichtigt werden kann.

### Wasserversorgung

Im Jahr 2018 wurde eine Niederschlagsmenge von 903 mm gemessen. Gemessen über die letzten 10 Jahre liegen wir damit 128 mm unter dem Durchschnittswert von 1031 mm. Auch der durchschnittliche Grundwasserspiegel liegt 39 cm unter dem Mittelwert der letzten 10 Jahre.

Der Wasserverbrauch hat 2018 gegenüber 2017 um 35'332 m<sup>3</sup> auf Total 719'719 m<sup>3</sup> zugenom-

men. 80,2% davon wurde durch die Abonnenten verbraucht. Die restlichen 19,8% verteilen sich auf Feuerwehr, öffentliche Brunnen und Gratisbezugsrechte, Ueberlauf und Grundwasserspiegelabsenkungen, Eigenverbrauch, verrechnete Bezüge ab Hydranten und Bauwasser sowie Verluste und Messdifferenzen.

### Abwasserversorgung

An der Kläranlage wurden 2018 noch verschiedene, kleinere Abschlussarbeiten ausgeführt und wir hoffen, dass wir die Schlussrechnung des gesamten Projektes an der diesjährigen Wintergemeinde vorlegen können.

Der heute aktuelle und gültige Generelle Entwässerungsplan (GEP) wurde in den Jahren 2000 bis 2004 erarbeitet. Wegen der zum Teil neuen gesetzlichen Rahmenbedingungen, starken baulichen Veränderungen und Anpassungen sowie der starken Modernisierung der technischen Hilfsmittel hat sich die Gemeinde zum Ziel gesetzt, den bestehenden GEP zu überarbeiten und die notwendigen Massnahmen in einem Bestandesbericht festzuhalten. Dieser wird so ausgearbeitet, dass er gleichzeitig als Pflichtenheft für die Ausschreibung des GEP – Ingenieurs dient.

### Bau und Planung

2018 wurden in Reinach total 114 Baugesuche mit einer Gesamtbausumme von 34,134 Mio. Franken bewilligt. Fertiggestellt wurden 5 Mehrfamilienhäuser mit total 88 Wohnungen sowie 5 Einfamilienhäuser.

Im Bereich Hochhauskreuzung / Sandgasse / Migros ist man wieder einmal am Planen ... Da sich der Belag vor allem im Bereich der Kreuzung zu einem regelrechten Wellental entwickelt hat, ist mittlerweile allen Beteiligten klar geworden, dass wir dort Handlungsbedarf haben. Ein längst bekannter Fakt ist auch, dass die Lichtsignalanlage aufgrund des Alters (fehlende Ersatzteile) nicht mehr sinnvoll unterhalten und saniert werden kann. Wir versuchen nun mit dem Kanton unter Berücksichtigung der Bedürfnisse aller Anstösser und Benutzer dieses Knotens eine sinnvolle und verhältnismässige Lösung zu finden und dann vor allem auch umzusetzen.

### Werkdienst

Obwohl wir immer weniger Schneetage haben, ist der Werkdienst im 2018 total 30 Mal ausgerückt

um Glatteis zu bekämpfen oder Schnee zu räumen.

Ansonsten kümmert sich der Werkdienst vor allem um Unterhalt, Instandhaltung und Reinigung der öffentlichen Anlagen und Plätze, hilft wo möglich beim Liegenschaftsunterhalt und wirkt bei verschiedensten Anlässen unterstützend mit.

Vor allem für die Entfernung von Unrat müssen immer mehr Zeit und Ressourcen eingesetzt werden. Ich nutze hier die Gelegenheit um wieder einmal festzuhalten, dass der Gemeinderat Abfallsünder mit einer Busse von Fr. 400.– plus Kosten und Entscheidungsgebühren bestraft.

Rudolf Lanz, Gemeinderat

## Gemeindenachrichten

### Statistik Eidg. Abstimmung vom 10. Februar 2019

Bei der Eidg. Abstimmung vom 10. Februar 2019 lag die Stimmbeteiligung in Reinach bei 26.9%. Von den 1163 Personen haben 1.0% an der Urne und 99.0% brieflich abgestimmt. 12 (1.0%) der 1151 brieflichen Stimmgaben waren ungültig. Die Urnenöffnungszeiten wurden wie folgt benutzt: Samstag 33.3% (4 Stimmende) und Sonntag 66.7% (8 Stimmende).

### Steuererklärung ausfüllen mit EasyTax

EasyTax kann ab sofort via Internet heruntergeladen werden ([www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern)). Falls Sie über

keinen Internetzugang verfügen, können Sie die CD am Schalter der Einwohnerdienste oder telefonisch bei der Abteilung Steuern unter 062 765 12 61 beziehen.

### Vergütungszins auf Einkommens- und Vermögenssteuern

Seit 2014 werden Einzahlungen auch vor dem 30. April verzinst. Damit will man Ratenzahlungen fördern. Für jede Zahlung, welche Sie vor dem 31. Oktober für die aktuellen Steuern leisten, erhalten Sie Vergütungszins. Auch mit Vorauszahlungen in Raten können Sie von diesem Zins profitieren. Die Zinsberechnung erfolgt ab dem Datum des





**PARTYSERVICE  
METZGEREI  
ULMANN  
ZETZWIL**

Telefon 062 773 12 16 • [www.ulmann-metzgerei.ch](http://www.ulmann-metzgerei.ch)

**erismann**  
Tankrevisionen  
Hauswartungen  
Entfeuchtungen

Erismann AG  
5616 Meisterschwanden  
Tel. 056 667 19 65  
[www.erismannag.ch](http://www.erismannag.ch)

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung  
Wasserschaden-Sanierung  
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64  
[www.aquasecservice.ch](http://www.aquasecservice.ch)

**Aktion Gratis-  
installation**  
bei Bestellung bis  
Ende März 2019

**Eintauschaktion**  
Bis zu Fr. 500.-  
für Ihren alten  
Rasenroboter

**Nie mehr selber  
Rasen mähen!**



**perrinjaquet**

062 771 20 25  
5737 Menziken  
[www.ihrgartenbauer.ch](http://www.ihrgartenbauer.ch)

**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

Copyright © 2016 Husqvarna AB (publ). All rights reserved.

**reinach.ag**

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Zahlungseingangs bis zum 31. Oktober. Die Vergütungszinsen werden per 31. Oktober des Steuerjahres dem Steuerkonto gutgeschrieben. Später anfallende Vergütungszinsen werden mit der definitiven Rechnung abgerechnet. Es wird auch für Zahlungen ein Vergütungszins gutgeschrieben, die den definitiven Rechnungsbetrag übersteigen. Offensichtlich übersetzte Einzahlungen werden jedoch zurückerstattet. Für das Jahr 2019 beträgt der Zinssatz 0,1 %. Vergütungszinsen für Vorauszahlungen sind steuerfrei. Weitere Informationen zur Verzinsung der Steuern finden sich unter [www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern).

### Grabräumung

Das Grabfeld E auf dem Friedhof bei der Reformierten Kirche wird ab dem 6. Mai 2019 geräumt. Die Angehörigen werden gebeten, Grabmäler, Pflanzen und Urnen ab dem 23. April 2019 bis 3. Mai 2019 zu entfernen. Was nach Ablauf der Räumungspflicht nicht entfernt ist, geht ohne Entschädigung an die Gemeinde. Für Auskünfte sind der zuständige Friedhofgärtner und der Werkdienst während den Arbeitszeiten erreichbar: Friedhofgärtner, 079 784 75 19; Werkdienst, 062 765 12 95.

### Häckseldienst

Der nächste Häckseldienst wird am Montag, 18. März 2019, durchgeführt. Anmeldeschluss ist am Donnerstag, 14. März 2019. Anmeldekarten können bei den Einwohnerdiensten oder der Abteilung Bau und Planung bezogen werden. Zudem kann das Anmeldeformular direkt im Online-Schalter der Gemeinde Reinach ([www.reinach.ag](http://www.reinach.ag)) unter

Bau und Planung ausgefüllt und zugestellt werden.

### Grünabfuhr

Die nächste Grünabfuhr wird am Mittwoch, 20. März 2019, durchgeführt. Bitte beachten Sie, dass nur die handelsüblichen Grüncontainer der Grössen 40 / 140 / 240 / 360 und 800 Liter benützt werden dürfen. Alle anderen Gebinde werden nicht geleert!

### Papiersammlung

Am Samstag, 18. Mai 2019, führt der Unihockey-Club Reinach im Auftrag der Gemeinde Reinach die nächste Altpapiersammlung durch.

### Befreiung vom Bau eines Schutzraumes

Die Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz hat dem Verzicht eines Schutzraumes im Zusammenhang mit einem Neubau zugestimmt und in einem Fall für 28 Schutzplätze eine Ersatzabgabe von CHF 11'200.00 und im anderen Fall für 12 Schutzplätze von CHF 4'800.00 verfügt.

### Abfallerhebung

Der Abfallerhebung kann entnommen werden, dass 2018 in Reinach gesamthaft 1139.08 Tonnen Kehricht und Sperrgut eingesammelt worden sind. In der gleichen Zeit sind 1008.44 Tonnen Grüngut entsorgt worden.

### Polysportcamp vom 22. bis 26. 04. 2019 in Reinach (AG)

Wer in den Ferien eine spassige Sportwoche mit Freunden erleben möchte, ist beim MS Sports Po-



**VARILUX**



**Unsere ganze Erfahrung für Ihr gutes Sehen.**

**obrist augenoptik ag**  
Hauptstrasse 40 5734 Reinach AG facebook.com/ObristAugenoptik

Vertrauen Sie geprüfter Sicherheit bei Ihrem zertifizierten Gesundheitsoptiker.



**Wir sind für Sie da.**

Adrian Meier, T 062 765 44 08, [adrian.meier@mobiliar.ch](mailto:adrian.meier@mobiliar.ch)  
Philipp Feldmann, T 062 765 44 05, [philipp.feldmann@mobiliar.ch](mailto:philipp.feldmann@mobiliar.ch)

Generalagentur Reinach  
Andreas Huber  
Hauptstrasse 49, 5734 Reinach  
T 062 765 44 44, [reinach@mobiliar.ch](mailto:reinach@mobiliar.ch)  
[mobiliar.ch/reinach](http://mobiliar.ch/reinach)

**die Mobililar**

**Tag der offenen Tür bei Atrium-design AG**  
**23. März 2019 von 09:00 - 16:00 Uhr**

- Transparentes Wohnen
- Wintergärten
- Sitzplatzüberdachungen
- Pergolasysteme
- Balkonverglasungen
- Sonnenschutzsysteme

**365 Tage Ruhepol.**



**Atrium-design AG**  
Aarauerstrasse 8  
5734 Reinach AG

T: +41 (0)62 771 90 20  
[atrium@wintergarten.ch](mailto:atrium@wintergarten.ch)  
[www.wintergarten.ch](http://www.wintergarten.ch)

outdoor concepts

## reinach.ag

### Gemeindenachrichten – Fortsetzung

lysportcamp genau richtig! In den zwei Trainings pro Tag lernen Anfänger die Grundlagen und Fortgeschrittene können ihre Technik verbessern und neue, coole Tricks lernen.

In den Frühlingsferien findet in Reinach vom 22. bis 26. April 2019 ein ALDI-Kinder Sportcamp statt. Im vergangenen Jahr haben 10501 Kinder und Jugendliche im Rahmen von über 220 Camps in der ganzen Schweiz geschwitzt, trainiert und Spass gehabt. Im Training ist für Abwechslung gesorgt. Sportarten wie Fussball, Basketball, Unihockey, Tennis, Leichtathletik, Badminton, Tanzen oder Mini-Trampolin gehören zum Programm. Alle Kinder mit Jahrgang 2004 bis 2013 sind herzlich willkommen. Das Tagesprogramm beginnt jeweils um 10.00 Uhr und endet um 16.00 Uhr. Das Mittagessen ist inbegriffen und wird mit den Campkosten finanziert. Täglich finden zwei Trainingseinheiten statt, die von kompetenten und erfahrenen Trainerinnen und Trainern geleitet werden. Die abwechslungsreiche Tagesgestaltung ermöglicht es, verschiedene Sportarten kennenzulernen und diverse Fähigkeiten zu erlernen oder zu erweitern. Auf spielerische Weise sollen die Vorzüge aller Sportarten aufgezeigt werden, wobei der Spass und die Freude an der Bewegung immer im Vordergrund stehen. Das Sportcamp findet in der Turnhalle Neumatt, Neudorfstrasse 5734, 5734 Reinach, statt und kostet CHF 275.00 (alles inklusive) pro Person. Anmeldungen können online unter [www.mssports.ch](http://www.mssports.ch) oder telefonisch unter 041 260 33 67 vorgenommen werden. Die Teilnehmeranzahl ist auf 42 begrenzt. Die Teilnehmenden müssen in keinem Verein sein, es sind alle

herzlich willkommen. Die Gruppen- und Sportarteneinteilung erfolgt nach Alter, Fähigkeiten und Wünschen der Teilnehmer.

#### Pilzkontrolle: Rechenschaftsbericht 2018

Die langanhaltende Trockenheit im Sommer 2018 hatte Einfluss auf das Pilzwachstum. Im Gegensatz zur Landwirtschaft sind ausbleibende Erträge aber nicht existenzbedrohend sondern höchstens schade ... So haben die Pilzkörbe bis Anfang September staubig auf ihren ersten Einsatz gewartet. Ab der zweiten Septemberwoche sind dann aber plötzlich einzelne Pilzgattungen sprichwörtlich aus dem Boden geschossen. Innert kurzer Zeit konnten Steinpilze und Wiesenchampignons in grossen Mengen geerntet werden. Im späteren Verlauf kamen dann auch noch die beliebten Maronen- und Rotfussröhrlinge dazu. Eine umfassende Vielfalt blieb aber aus. Bekannte Speisepilze wie Eierschwämme oder Herbsttrompeten liessen sich bis Ende Jahr nicht blicken. In der Zeit vom 24. Juni bis 15. November 2018 ist die Dienstleistung der Pilzkontrolle 48 Mal (Vorjahr: 95) in Anspruch genommen worden. Die gesamthaft kontrollierte Menge betrug rund 70 (145) kg. Davon konnten 63 (120) kg als Speisepilze freigegeben werden, rund 6 (23) kg waren entweder ungeniessbar oder bereits verdorben. Giftige Pilze wurden rund 0.6 (2) kg konfisziert, tödlich giftige Pilze waren nicht dabei. Die Pilzkontrolleure Daniela Marzohl Sigel und Harald Sigel bedanken sich für das Vertrauen und freuen sich bereits jetzt auf die neue Saison sowie auf viele gute Gespräche und Erlebnisse mit ihren Kunden.



- Schliessanlagen
- Zutrittslösungen
- Alarmanlagen
- Videoüberwachungen

**Mit SICHERHEIT Zuhause**

**Brahenbach**  
Schliesstechnik.com  
Wiesenstrasse 6  
5734 Reinach  
062 765 1 765  
www.schliesstechnik.com



**Schüpfer Storen Service** 6215 Beromünster  
Telefon 041 930 43 63

- Lamellenstoren
- Sonnenstoren
- Insektenschutz
- Reparaturen
- Rollläden
- Alu-Fensterladen
- Plisse
- aller Produkte

[www.storen-doktor.ch](http://www.storen-doktor.ch)



## HERZLICHE GRATULATION Christian Rauch zum 10-Jahr-Jubiläum!

Wir danken Dir für Deinen Einsatz  
und Deine Treue und freuen uns  
auf unsere weitere Zusammenarbeit.



**KURT FEHLMANN**  
Schreinerei und Innenausbau

Kirchenbreitestrasse 47  
5734 Reinach  
Telefon 062 765 60 30  
[www.wohnderland.ch](http://www.wohnderland.ch)



**Woh!NDERLAND**  
wohnen neu definiert.

**reinach.ag**

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

### Warenmarkt: Rechenschaftsbericht

Auch 2018 sind die vier traditionellen Warenmärkte auf dem Marktplatz durchgeführt worden. Alle Märkte verliefen sehr ruhig und ohne besondere Vorkommnisse. Obwohl an zwei Märkten durch die Baustelle Kreisel Lindenplatz an der Kantonsstrasse erschwerte Bedingungen bestanden, hat der Marktchef Kurt Kaufmann wiederum ein vielseitiges und interessantes Warenangebot bereitgestellt. Der Marktchef ist bestrebt, allen Marktbesuchern ein möglichst attraktives und interessantes Angebot anzubieten. Dieses Mal stand den jüngeren Marktteilnehmern ein Bungee-Trampolin als Marktattraktion gratis zur Verfügung und am Dezember-Markt war wieder der Samichlaus vor Ort und erfreute Gross und Klein. Diese Aufwertungen des Marktes und die zusätzlichen Werbemassnahmen führten zu einem kleinen Defizit in der Rechnung. Als Folge der Bauarbeiten um das Gemeindehaus waren an den Märkten durchschnittlich 62 Plätze belegt, was einer Reduktion von etwa fünf Ständen pro Markt gegenüber dem Vorjahr entspricht.

### Jahresbericht 2018 der Jagdaufseher im Schongebiet Reinach

Auch im vergangenen Jahr mussten nachts bei fünf Kollisionen mit Rehen beim Altersheim Reinach in Richtung Beinwil Nachsuchen gemacht werden, davon drei Mal ohne Erfolg. Eine Automobilistin ist wegen nichtgenügender Meldepflicht gebüsst worden. Da der Wald teilweise bis an die Strasse reicht, nützten auch die Wildwarner leider nicht viel. Der Nachwuchs bei den Rehen war nicht optimal. Die Trockenheit hat wohl

etwas geschadet. Fuchsräude und Staupe haben bei den Füchsen abgenommen. Hasen sind keine gesehen worden. Vor acht Jahren ist das ganze Schongebiet Sonnenberg an die Jagdgesellschaft Stierenberg zur Betreuung übergeben worden. Mit Verfügung durch den Kanton ist ab 1. Jan 2019 der Status Schongebiet aufgehoben und der ganze Sonnenberg neu als Jagdgebiet eingeteilt worden. Derart kleine Flächen haben als Schongebiete keine Bedeutung.

### Verhalten bei einem Wildunfall

Jährlich werden im Aargau mehr als 2000 Wildtiere überfahren. Dabei leiden Tiere oft unnötig lange, weil die Autofahrer nicht wissen, wie sie reagieren müssen. Ein Aargauer Jagdaufseher hat eine Lösung in Form einer App «AG Jagdaufsicht» entwickelt, die je nach Standort anzeigt, welcher Jagdaufseher für das betroffene Gebiet zuständig ist. Mit einem Tastendruck kann dieser angerufen werden. Zudem kann der Autofahrer dem Jagdaufseher per SMS den exakten Standort des Unfalls durchgeben. Diese App stellt ein ergänzendes Hilfsmittel zur Notrufnummer 117 der Polizei dar. Die rasche Alarmierung des Jagdaufsehers hat weitere Vorteile. Damit der Automobilist den Schaden am Fahrzeug von der Versicherung vergütet bekommt, braucht er ein Unfallprotokoll. Dieses stellt der Jagdaufseher auf der Unfallstelle aus – allerdings nur, wenn er umgehend benachrichtigt wird. Trifft der Aufseher dank der neuen App rasch auf dem Unfallplatz ein, kann er das verletzte Tier schnell von seinem Leiden erlösen. Wer ein Wildtier anfährt, ist gesetzlich verpflichtet, den Unfall beim zuständigen Jagdaufseher



oder bei der Kantonspolizei umgehend telefonisch zu melden.

#### **Ergebnis Altkleidersammlung 2018 aus CON-TEX-Containern**

Im vergangenen Jahr sind in Reinach in die CON-TEX Altkleidercontainer 135'519 kg Altkleider und Gebrauchtschuhe entsorgt worden, wie die TEX-AID Textilverwertungs-AG mitteilt. Texaid bedankt sich bei der Bevölkerung für die rege Benutzung dieser ökologischen und sozial sinnvollen Entsorgungsmöglichkeit.

#### **Kosten für die Abfallbeseitigung**

Einer Zusammenstellung der Abteilung Finanzen kann entnommen werden, dass der Gesamtaufwand für die Abfallbeseitigung im vergangenen Jahr CHF 647'538.19 (Vorjahr: CHF 628'946.92) betrug. Davon entfielen CHF 197'804.00 (Vorjahr: CHF 187'555.70) auf das Grüngut. Die Grüngut-Kosten werden nicht mit Gebühren, sondern mit Steuergeldern gedeckt. Der Deckungsgrad durch Gebühren betrug vor Abzug der Grünkosten 72.60 % (67.04 %) und nach Abzug 104.53 % (98.36 %).

#### **Bewilligung Homberglauf 2019**

Dem OK wurde die Bewilligung erteilt, am Mittwoch, 8. Mai 2019, den traditionellen Homberglauf durchzuführen. Dem OK liegt erneut die Zusage vor, sich bei der Luzerner Laufserie GO-IN-6WEEKS anschliessen zu können.

#### **Provisorische Steuerrechnung**

Entspricht die provisorische Rechnung nicht den

aktuellen steuerlichen Gegebenheiten (zu hoch oder zu niedrig), dann kontaktieren Sie das Steueramt (<https://www.reinach.ch/page/138>) und beantragen eine Anpassung der provisorischen Rechnung. Bitte beachten Sie: Offensichtlich übersetzte, nicht in Rechnung gestellte Zahlungen können von der Gemeinde zurückbezahlt oder auf andere Forderungen umgebucht werden. Die provisorischen Steuern 2019 sind bis am 31. Oktober 2019 zu bezahlen. Für Ausstände wird ab 1. November 2019 ein Verzugszins von 5.1 % in Rechnung gestellt und es können rechtliche Inkassomassnahmen eingeleitet werden. Bitte beachten Sie, dass mit der Inkraftsetzung der Steuerergesetzrevision per 1. Januar 2019 für sämtliche Mahnungen und Betreibungen Gebühren erhoben werden (CHF 35.00 für Mahnungen auf prov. Steuern).

#### **Baugesuchpublikationen**

**BG Nr. 2018 / 114:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Sommerhalder Hans Ulrich und Beatrice, Libellenstrasse 655, 5732 Zetzwil. Projektverfasser: Gautschy Architektur AG, Bahnstrasse 679, 5728 Gontenschwil. Lage: Parz. Nr. 1987, Geb. Nr. 165, Vorderer Galliweg 22. Bauobjekt: Umbau Bauernhaus mit Teilausbau Tenne und Stall. **BG Nr. 2019 / 002:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Widmer Adrian und Andrea, Anna-Neumann-Gasse 6, 6005 Luzern. Projektverfasser: Hüslar Architektur, Wydenstrasse 1, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 4391, Weidstrasse 12. Bauobjekt: Neubau Einfamilienhaus mit Garage, Geländeangepassung. **BG Nr. 2019 / 007:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Ventre Francesco und Claudia,

Für alle Steuerfragen

Treuhand  
Marcel Widmer

Buchhaltungen  
Wirtschaftsprüfung  
Steuerberatung  
Firmengründungen  
Unternehmensberatung

Treuhand Marcel Widmer AG | Neudorfstrasse 4 | 5734 Reinach  
T 062 771 15 60 | [info@treuhandwidmer.ch](mailto:info@treuhandwidmer.ch) | [www.treuhandwidmer.ch](http://www.treuhandwidmer.ch)  
Mitglied TREUHAND | SUISSE

Für den schönsten Tag  
im Leben.

manger 

Mode und Stil

Hauptstr.48, Reinach



# ROBERT HUBER AG



#1 der Schweiz  
Ihr Stern im Aargau





# Nummer 49

## Homeshop

Hauptstrasse 49, 5737 Menziken

## FRÜHLINGSMARKT

Samstag, 6. April 2019 10 bis 15 Uhr

Es erwartet sie ein bunter Frühlingmarkt mit vielen Ausstellern von nah und fern. Hier findet jeder das passende Ostergeschenk und viele frische Frühlingsblumen.

Geniessen sie nach dem Frühlingseinkauf eine feine Wurst vom Grill.

Auch für die Kleinen unter uns gibt es tolle Attraktionen wie Kinderschminken mit dem lustigen Clown.



*Jodlerklub Oberwental*  
5734 Reinach AG  
Leitung: Regula Bieri

## Jodler-Heimatobe

Mehrzweckhalle Pfeffikon LU

Freitag, 15. März 2019 / 20:00 Uhr

Samstag, 16. März 2019 / 20:00 Uhr

Türöffnung / Nachtessen ab 18:15 Uhr

Platzreservation  
Fam. Eggenberger 041 930 39 58  
(Mo. - Fr. 18:00 - 19:30 Uhr)  
vali.eggenberger@bluewin.ch

www.jodlerklub-oberwental.ch

bernina.ch/fantasia

# Fantasia

**Erlebe die neuartige Welt des Nähens!**

Elastisches Nähen  
Perfekte Looks

\*Nur solange Vorrat.

BERNINA Overlocker 460 für CHF 1195 plus 16er Fadenbox im Wert von CHF 160 geschenkt.\*

**BERNINA**  
made to create

**Persönliche Instruktion inklusive!**

**schriber**   
Elektro - BERNINA - Stoffe - Kaffee



Neudorfstrasse 2, Reinach  
062 771 31 73 – www.rschriber.ch  
Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf

**reinach.ag**

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

Holenwegstrasse 58, 5734 Reinach. Projektverfasser: Ventre Francesco und Claudia, Holenwegstrasse 58, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 3296, Geb. Nr. 1688, Holenwegstrasse 58. Bauobjekt: Anbau Garage unter bestehenden Aussensitzplatz. Öffentliche Auflage: 11.02. – 12.03.2019. **BG Nr. 2019 / 009:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Fuchs James, Mittlere Rieden 74, 4714 Aedermannsdorf. Projektverfasser: Atelier Süd GmbH, Hauptstrasse 5, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 2283, Geb. Nr. 1211, Holenwegstrasse 55. Bauobjekt: Rückbau Schöpfli, Ersatz Anbau Carport. **BG Nr. 2019 / 010:** Bauherrschaft: Bertschi Mulden + Container Transporte AG, Mattenstrasse 5, 5734 Reinach. Grundeigentümer: Gautschi Daniel A., Sonnhangstrasse 31, 6205 Eich. Projektverfasser: Bertschi Mulden + Container Transporte AG, Mattenstrasse 5, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 3760, Gebäude Nr. 3020, Mattenstrasse 6. Bauobjekt: Anbau von zwei Containermodulen an bestehende Bürocontainer. Öffentliche Auflage: 18.02. – 19.03.2019. **BG Nr. 2019 / 013:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: CSS Versicherung AG, Tribschenstrasse 21, 6005 Luzern. Projektverfasser: Nordstern AG, Chaltenbodenstrasse 16, 8834 Schindellegi. Lage: Parz. Nr. 1326, Nr. 2686, Nr. 1331, Geb. Nr. 3047, Nr. 3048, Nr. 3049, Breitstrasse 56. Bauobjekt: Erweiterung Dachterrasse, Neu Gasheizung mit Solaranlage, Projektänderung zu BG Nr. 2017/044. **BG Nr. 2019 / 0011:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Ruckstuhl Luzian, Drälikon 27, 6331 Hünenberg, Dadak Hubert Günter, Unterer Chämletenweg 12, 6333 Hünenberg See und Dadak Barbara Maria, Drälikon 27, 6331 Hünenberg. Projektverfasser: PP+, Odermatt Ernst, Bühlmatt 11, 6277 Kleinwangen. Lage: Parz. Nr. 769, Geb. Nr. 1101,

Löhrenstrasse 18. Bauobjekt: Sanierung Wohnhaus, Reparatur Schopf, Neubau Carport. Öffentliche Auflage: 25.02 – 26.03.2019. **BG Nr. 2019 / 003:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Meneghini-Cherix Corinne, Rebackergasse 5, 5734 Reinach. Projektverfasser: Thermogreen AG, Kaiserstuhlstrasse 2, 8154 Oberglatt. Lage: Parz. Nr. 4046, Geb. Nr. 2584, Rebackergasse 5, 5734 Reinach. Bauobjekt: Erstellen zweiseitig verglaste Sitzplatzüberdachung. **BG Nr. 2019 / 0012:** Bauherrschaft und Grundeigentümer: Sopa Beni und Lumturije, Zimmereiweg 7, 5734 Reinach. Projektverfasser: AND Bau AG, Hauptstrasse 2, 5734 Reinach. Lage: Parz. Nr. 677, Geb. Nr. 768, Panoramaweg 6, 5734 Reinach. Bauobjekt: Neubau Einfamilienhaus mit Autounterstand / Rückbau Geb. Nr. 768. **BG Nr. 2019 / 0014:** Bauherrschaft: Einwohnergemeinde Reinach, Hauptstrasse 66, 5734 Reinach. Grundeigentümer: Villiger Beat und Verena, Schösslirain 2, 5734 Reinach. Einwohnergemeinde Reinach, Hauptstrasse 66, 5734 Reinach. Projektverfasser: Ingenieurbüro, P. Zumbach AG, Segesserweg 6, 5000 Aarau. Lage: Parz. Nr. 3382 und Nr. 3590, Holenwegstrasse. Bauobjekt: Werkleitungserneuerung Holenwegstrasse, Neubau Unterflursammelstelle Schösslirain. Öffentliche Auflage: 04.03. – 02.04.2019. Während der Bürozeiten in den Büros des Regionalzentrums Bau und Planung, Werkhof, Heuweg 11. Einwendungen: Gegen ein Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Reinach schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwendenden selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid



### Unser Ur-Dinkelsortiment

Pane Maggia (Di. – So.)

Huusbrot (Di. – Sa.)

Butterzopf (Sa.)

Neu: Ur-Dinkelgipfeli



**HANS LANG GARTENBAU AG**  
 Griensammlerstr. 8, 5734 Reinach AG  
 Tel.: 062 771 92 17  
 Fax: 062 772 20 49  
 E-Mail: [info@langgartenbau.ch](mailto:info@langgartenbau.ch)  
[www.langgartenbau.ch](http://www.langgartenbau.ch)



vertrauen sie auf über  
 70 jahre erfahrung.

**wirz**  
 malergeschäft seit 1946

5703 seon  
 aabachstrasse 3  
 telefon 062 775 35 02

5737 menziken  
 russirainstrasse 28  
 telefon 062 771 46 09

maler wirz ag  
[info@malerwirz.ch](mailto:info@malerwirz.ch)  
[www.malerwirz.ch](http://www.malerwirz.ch)



Raphael Romano  
 Werkstattchef/  
 Mitinhaber

Gerne begrüßen wir Sie  
 bei uns in Gontenschwil



Volkswagen

Ihr offizieller VW PW- und Nutzfahrzeuge-Partner im Wynental

**Garage Gloor AG**

Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil, 062 773 12 61, [info@garage-gloor.ch](mailto:info@garage-gloor.ch), [www.garage-gloor.ch](http://www.garage-gloor.ch)

**reinach.ag**

## Gemeindenachrichten – Fortsetzung

der Einwendende anstelle der nachgesuchten Bau-  
 bewilligung beantragt und es ist darzulegen, aus  
 welchen Gründen der Einwendende diesen anderen  
 Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen  
 Anforderungen nicht entspricht, kann nicht einge-  
 treten werden.

### Unsere Jubilarinnen und Jubilare

90. Geb.	Lombard-Martin François	Reinach
91. Geb.	Kaufmann Otto	Reinach
92. Geb.	Schenker Rita	Reinach
97. Geb.	Geisseler Elisabeth	Menziken

Gianpiero Saputelli  
 Weidstrasse 12c  
 5737 Menziken

**Neu: Autofahrschule auch mit Automat**

- Autofahrschule
- Motorradfahrschule
- Nothilfekurse
- Verkehrskunde

Mobile 079 334 42 31, [www.gigis-fahrschule.ch](http://www.gigis-fahrschule.ch)

WYNA

**EXPO**

REINACH

[wynaexpo.ch](http://wynaexpo.ch)

**DAS LEUCHTFEUER  
 DER REGION!**

**2. – 5. Mai 2019**

Hauptsponsor



Sponsor



Tourismuspartner



**Am Rein** GmbH  
 Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17  
 5734 Reinach  
 Telefon 062 771 88 70  
 Mobile 079 434 29 29  
[www.amrein-reinigungen.ch](http://www.amrein-reinigungen.ch)  
[info@amrein-reinigungen.ch](mailto:info@amrein-reinigungen.ch)

### Allgemeine Reinigungsarbeiten für:

Neubauten, Umbauten,  
 Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

### Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:

Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,  
 Industrie und Gastronomie

### Wir empfehlen uns auch für:

Haus- und Wohnräume,  
 Bodenversiegelungen, Aussenreinigungen



## Vereinsnachrichten

### Badmintonclub BC Reinach–Wyna

Freitag, 19.45 bis 20.45 Uhr: Training für alle, sofern kein Interclubspiel stattfindet. Freitag, 20.45 bis 22.30 Uhr: freies Spiel möglich (Turnhalle Pfrundmatt). Infos: 062 773 19 81 oder [www.bc-reinach-wyna.ch](http://www.bc-reinach-wyna.ch)

### Behindertensportgruppe Reinach

Sportangebote: Allrounder, Fitness, Schwimmen/Wassergymnastik, Teamsport 1/2. Infos: 062 771 73 82 oder unter [www.bsgreinach.ch](http://www.bsgreinach.ch)

### Bike Club aargauSüd

Von jung bis alt, unabhängig vom Geschlecht, vertreten wir alle Könnensstufen: Einsteiger sind bei uns genauso willkommen wie Profis oder solche, die es noch werden wollen. Uns begeistern alle Disziplinen auf und abseits der asphaltierten Strasse. Infos: [www.bikeclub-ag.ch](http://www.bikeclub-ag.ch)

### Camerata aargauSüd

Wir sind ein klassisches Laienorchester und proben (ausserhalb der Schulferien) am Donnerstag von 19.35 bis 21.35 Uhr in der Aula Neumatt, Reinach. Alle, die Freude am gemeinsamen Musizieren haben, sind bei uns herzlich willkommen. Infos: 062 772 13 86, [www.camerata-as.ch](http://www.camerata-as.ch)

### CEVI Reinach

Wir bieten für alle Kinder ab der ersten Klasse spannende Samstagnachmittage an. Treffpunkt jeden zweiten Samstagnachmittag, 14.00 Uhr, Parkplatz reformierte Kirche Reinach. Die Datumsliste ist im Schaukasten vor dem reformierten Kirchgemeindehaus Reinach aufgehängt. Weitere Infos: Katrin Stirnemann, 079 962 91 53

### FC Menzo–Reinach

Infos, Trainingszeiten: [www.fc-menzoreinach.ch](http://www.fc-menzoreinach.ch)

### Frauenverein Reinach–Leimbach

Brockenstube, Baselgasse 14, Annahme und Verkauf jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr

### HAGO Gewerbeverein

Generalversammlung 2019: **Mo., 18. März 2019.** Hago-Stamm (Mittagessen immer am ersten Donnerstag im Monat, ab 12 Uhr). Infos: [www.hago.ch](http://www.hago.ch), [info@hago.ch](mailto:info@hago.ch)

### Historische Vereinigung Wynental

Infos über Veranstaltungen und Publikationen sowie zahlreiche geschichtliche und familiengeschichtliche Beiträge aus der Region auf [www.hvw.ch](http://www.hvw.ch). Auf Wunsch monatlicher Newsletter

### Jodlerclub Oberwynental

Probe jeweils mittwochs, 20 Uhr im Musik- und Singsaal Neumatt, 1. Stock. Neumitglieder sind stets herzlich willkommen. Infos: Doris Kottmann, 041 930 00 62.

### Judo–Club Reinach

Training Erwachsene und Jugend ab 12 Jahren jeweils montags, Kinder und Schüler trainieren am Mittwoch. Infos: 062 771 02 35 oder [www.judoclub-reinach.ch](http://www.judoclub-reinach.ch)

### Jungschirnech

Alle Kinder zwischen 6 und 16 Jahren sind herzlich willkommen. Wir treffen uns jeden 2. Samstag um 14.00 Uhr im Jugendhaus der Lenzchile in Reinach. Infos: Fabian Trachsler, 079 252 95 96 oder [www.jungschirnech.ch](http://www.jungschirnech.ch)

### Landfrauen Reinach/Menziken und Umgebung

**Donnerstag, 14. März 2019, 19.30 Uhr:** Generalversammlung im Huus 74 in Menziken. Anmeldung bis Montag, 11. März 2019 bei V. Leutwiler, 062 771 52 77 oder 079 279 71 11. **Mittwoch, 17. April 2019, 13.30 Uhr:** Ostereier färben bei Denise Hunziker. Anmeldung bis Donnerstag, 12. April 2019 bei D. Hunziker, 062 772 21 65 oder 079 455 58 00. **2. bis 5. Mai 2019:** Buureland an der Wyna Expo. **Freitag, 10. Mai 2019, 19.00 Uhr:** Vernissage der Geranienausstellung im Museum Schneggli Reinach. **Samstag, 11. Mai 2019, 9.00 – 15.00 Uhr:** Handwerker- und Trödlermarkt in Menziken. Wir backen Brot, Märtkafi im Festzelt, Saisongemüse. **Donnerstag, 16. Mai 2019, 19.30 Uhr:** Pizza essen, Rest. Il Castillo in Menziken. Anmeldung bis Montag, 13. Mai 2019 bei Käthi Hunziker, 079 294 05 25.

### Läufergruppe Homberg

Training mittwochs um 18.30 Uhr vor der Turnhalle Neumatt in Reinach. Infos: 078 679 61 56, [www.lghomberg.ch](http://www.lghomberg.ch)

### Ludothek Spielwürfel

Montag und Freitag von 16 bis 18 Uhr. Auskunft ausserhalb Öffnungszeiten: 076 799 62 19. Infos: [www.spielwuerfel.ch](http://www.spielwuerfel.ch)

### Männerriege SVR Sportverein Reinach

Montags von 19.45 bis 20.45 in der Turnhalle Neumatt, anschliessend Faustballspiel bis 21.30 Uhr – wer noch Lust darauf hat. Schnupperstunden zum Kennenlernen sind immer möglich. Infos: 062 771 55 39 oder [www.svreinach.ch](http://www.svreinach.ch)

### Militär–Sanitäts–Verein aargauSüd

Regelmässige Vereinsübungen zu den Themen Erste Hilfe und Gesundheit. Reinschnuppern ist kos-

tenlos und unverbindlich. Regelmässige Kurse für Interessierte sowie Sanitätsdienste für Veranstaltungen. Infos: Markus Schwarz, 079 586 06 76, [www.msv-aargausued.ch](http://www.msv-aargausued.ch)

### Modelleisenbahnclub Oberwynental MECO

Montags mit Ausnahmen: Bau- und Fahrabend im Clublokal. Infos: 062 773 22 21, [www.meco-reinach.ch](http://www.meco-reinach.ch)

### Musikgesellschaft Reinach

Spielen Sie ein Blasinstrument? Dann sind Sie ganz herzlich eingeladen, bei uns mitzuspielen. Proben: Donnerstag im Centralschulhaus. Infos: [www.musikgesellschaft-reinach.ch](http://www.musikgesellschaft-reinach.ch)

### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Hauptstrasse 2 in Menziken. Jeden 1. und 3. Mittwoch sowie jeden 4. Donnerstag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 15.30 Uhr, ohne Voranmeldung von 15.30 bis 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde von 8 bis 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: [www.muetterberatung-kulm.ch](http://www.muetterberatung-kulm.ch)

### Netzwerk Integration Oberwynental

Offene Treffen ohne Voranmeldung: Stammtisch Deutsch für Erwachsene jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr im Coop-Restaurant im Bärenmarkt, Reinach. Mukitreffen für Familien mit Vorschulkindern jeden Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr und 13.30 bis 15.30 Uhr im Kirchgemeindehaus Reinach, jeden Freitag von 9 bis 11 Uhr im ref. Kirchgemeindehaus Menziken. Infos: 062 771 62 40 oder [www.netzwerk-integration.ch](http://www.netzwerk-integration.ch)

### Pfadfindergruppe ADWA Reinach

Wir sind eine christliche Pfadfinderorganisation. Bei uns werden der christliche Glaube, die Natur und



## Vereinsnachrichten – Fortsetzung

eine grosse Prise Spass miteinander gemixt! Kinder von 7 bis 16 Jahren sind willkommen. Kontakt: [adwa@fgzentrum.ch](mailto:adwa@fgzentrum.ch). Treffpunkt: Familien- und Gemeinschaftszentrum, Gigerstrasse 2a, 5734 Reinach

### **Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach**

Infos: Daniel Hinnen, [capone@rymenzburg.ch](mailto:capone@rymenzburg.ch)

### **Pionier Jungschar Reinach**

Für alle Kinder ab 5 Jahren führen wir spannende Nachmittage im Wald durch. Schnitzeljagden, Theater und feuern gehören selbstverständlich dazu. Mit uns erlebst Du Geländespiele und hörst an jedem Nachmittag eine biblische Geschichte. Wir treffen uns jeweils jeden 2. Samstag um 14.00 Uhr beim Entenweiher in Reinach. Wir freuen uns auf Dich. Infos: Elias Diriwächter, 079 590 84 49 oder [www.pionierjungschar.ch](http://www.pionierjungschar.ch)

### **Pro Senectute Aargau**

Mittagstisch. Bis auf Widerruf im restaurant Sixpresso. Daten: **4. April, 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 1. Aug., 5. Sept., 3. Okt., 7. Nov., 5. Dez.** An-/Abmeldungen bei Trudi Egli, 062 773 24 28. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, [info@ag.prosenectute.ch](mailto:info@ag.prosenectute.ch), [www.ag.prosenectute.ch](http://www.ag.prosenectute.ch). Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Maria Fries, 062 771 69 52, Ursula Fakler, 062 772 33 30 und Emmy Spirgi, 062 771 63 20

### **Ref. Kirchenchor**

Proben jeden Montagabend, 20.00 Uhr im Kirchgemeindehaus (Ausnahme: Schulferien)

### **Regionaler Besuchsdienst**

Infos: [www.regionalerbesuchsdienst.ch](http://www.regionalerbesuchsdienst.ch), 079 473 75 33

### **SAC Homberg**

Infos: 062 771 10 11 oder [www.sac-homberg.ch](http://www.sac-homberg.ch)

### **Schäferhunde-Club**

#### **Ortsgruppe Reinach–Menziken**

Training am Mittwoch von 19 bis 20 Uhr oder nach Tel. Vereinbarung. Infos: Alfred Bieri (Präsident), Reinach, 062 772 22 44

### **Spitex Reinach–Leimbach**

Infos: Dominik Dössegger, Leitung Zentrale Dienste, Spitex Reinach–Leimbach, Kirchenbreitestrasse 47, 5734 Reinach AG, Tel. 062 771 66 43, Fax 062 771 66 42, [dominik.doessegger@spitex-reinach.ch](mailto:dominik.doessegger@spitex-reinach.ch) oder [info@spitex-reinach.ch](mailto:info@spitex-reinach.ch)

### **SV Volley Wyna**

Nachwuchs gesucht! Trainingszeiten Minis (9 bis 15 Jahre): Freitag, 18.00 bis 19.30 Uhr, Turnhalle Pfrundmatte, Reinach. Trainingszeiten der anderen Mannschaften siehe [www.volleywyna.ch](http://www.volleywyna.ch)

### **TenSing Reinach**

Chor, Band und Theater proben jeweils donnerstag von 19.30 bis 21.30 Uhr im KGH Reinach. [www.tensingreinach.ch](http://www.tensingreinach.ch)

### **Theatergruppe Tandem**

Infos: [www.theatergruppe-tandem.ch](http://www.theatergruppe-tandem.ch)

### **Treffpunkt Atempause**

Ein Treffpunkt für Jung und Alt, Familien und Singles. Immer am zweiten Samstag des Monats von 13.30 bis 16.00 Uhr. Gemütlichkeit mit Lunch und Dessert. Jeweils um 15.00 Uhr kurzer Input zu einem Gesundheitsthema (natürliche Heilmethoden). Eintritt frei. [www.fgzentrum.ch](http://www.fgzentrum.ch). Ort: Familien- und Gemeinschaftszentrum, Gigerstrasse 2a, 5734 Reinach.

### **Unihockeyclub Lok Reinach**

Trainings für alle Kinder ab 4 Jahren und Plauschtrainings für jedes Alter. Weitere Informationen zum Verein, den Mannschaften und den Trainingszeiten unter [www.lokreinach.ch](http://www.lokreinach.ch)

### **Verein für Pilzkunde Wynental**

Infos: [www.pilzverein-wynental.ch](http://www.pilzverein-wynental.ch)

### **Verein Kindertagesstätte Pink Panther**

Kinderkrippe, Hort, Mittagstisch, Alte Strasse 47, 5734 Reinach, Telefon 062 771 47 77, [www.pinkpanther.ch](http://www.pinkpanther.ch). Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 06.45 bis 18.00 Uhr

### **Verein Spielgruppe Tatzelwurm**

Alzbachstrasse 27, 5734 Reinach, Infos: Brigitte Bot-

tino, 062 771 06 04 oder Regula Nagel, 062 771 93 18, [www.spielgruppe-reinach.jimdo.ch](http://www.spielgruppe-reinach.jimdo.ch)

### **vitawiss-volksgesundheit aargauSüd**

Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach: vitawiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Info und Anmeldung bei Beatrice Schwander, 062 771 35 06

### **Wynentaler Chor Allegro**

Pro Jahr werden 2 bis 3 Konzerte und kleinere Auftritte einstudiert. Die Proben finden am Mittwochabend um 19.45 Uhr im Gemeindesaal Leimbach statt. Infos: 062 771 35 15

## Kirchgemeinden

### **Katholische Kirchgemeinde**

**Beinwil am See:** Jeden Mittwoch, 19.00 Uhr und Samstag, 17.30 Uhr. **Menziken:** Donnerstag, 19.00 Uhr und Sonntag, 10.15 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel

### **Reformierte Kirchgemeinde**

Jeden Sonntag um 9.30 Uhr in der Kirche. Das Morgengebet findet jeden Mittwochmorgen von 9.15 bis 10.00 Uhr im Kirchgemeindehaus statt. Nähere Informationen: [www.ref-reinach.ch](http://www.ref-reinach.ch)

### **Sonstige Kirchgemeinden**

**Lenzchile, Chrischona Reinach:** Gottesdienst Sonn-

tag um 10 Uhr (alle Details unter [www.lenzchile.ch](http://www.lenzchile.ch))

**Evangelische Gemeinde Wynental:** Gottesdienst am Sonntag um 9.30 Uhr ([www.egwynental.ch](http://www.egwynental.ch))

### **Sonstige Kirchgemeinden**

**Heilsarmee aargauSüd:** Jeden Sonntag um 10.00 Uhr (ab Mai: 09.30 Uhr) Gottesdienst im Zelt in Reinach

**Adventgemeinde Reinach:** Samstag um 9.30 Uhr Bibelgespräch, um 10.40 Uhr Predigt-Gottesdienst Gigerstrasse 2a. Infos: [www.FGZentrum.ch](http://www.FGZentrum.ch)

**Diensthabende Apotheke**  
**062 776 19 58**

**Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter nebenstehender Telefonnummer.**

## Abfallsammeltermine

### Annahmezeiten:

**Sammelstelle Bärenmarkt:** Montag bis Freitag, 8.00 bis 18.30, Samstag, 8.00 bis 16.00 Uhr

**Recycling-Paradies Reinach:** Montag bis Samstag, 8.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr

**Lustenberger Menziken GmbH:** Dienstag und Donnerstag, 16.00 bis 18.00, Samstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

### Altglas

Sammelstelle Bärenmarkt oder Recycling-Paradies

### Altpapier

Abfuhrdaten jeweils samstags: **18. Mai, 17. August, 16. November.** Bereitstellung ab 7.00 Uhr. Nur sauberes Papier in verschnürten Bündeln, keine Plastiktaschen, Waschmitteltrommeln und Tetrapackungen. Karton bringen Sie bitte zur Sammelstelle im Recyclinghof. Papier an den üblichen Kehrichtsammelplätzen deponieren.

### Aluminium/Stahlblech

Sammelstelle Bärenmarkt oder Recycling-Paradies

### Altöl

Recycling-Paradies

### Autobatterien, Pneus

Sind den Lieferanten zurückzugeben oder zu entsorgen im Recycling-Paradies.

### Batterien

Zurück zu Verkaufsstelle oder Recycling-Paradies

### Elektrogeräte

An die Verkaufsstellen zurückgeben oder Recycling-Paradies

### Gifte, Sonderabfälle

Medikamente, Spritzmittel, Lösungsmittel, Farbreste (mit Giftklassenbezeichnung) und Gifte jeder Art aus dem Haushalt. Rückgabe in den Drogerien/Apotheken oder an den Lieferanten. Grössere Mengen: SOVAG, Sammelstation Obfelden, 044 761 82 92. Wichtig: Gebinde gut verschlossen und Inhalt bezeichnet!

### Grünabfuhr

Abfuhrdaten jeweils mittwochs: **20. März, 3. / 17. April, 1. / 15. / 29. Mai, 12. / 26. Juni, 10. / 24. Juli, 7. / 21. Aug., 4. / 18. Sept., 2. / 16. / 30. Okt., 13. Nov., 27. Nov.** (Laub zusätzlich in offenen Gebinden). Bereitstellung erst am Abfuhrtag. Abfuhrbeginn 07.00 Uhr. Bündel: Maximalgewicht 25 kg, Maximallänge 1 Meter. Gebindeanforderungen: Grösse 40 Liter, max. Gewicht 25 kg, mit zwei Handgriffen und Deckel versehene Behälter, konische Form und oben ohne Verengung, oder Roll-Norm Container, 140/240/360/800 Liter. Andere und überfüllte Gebinde werden nicht geleert.

### Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)

Jeweils montags: **18. März, 17. Juni, 14. Okt., 11. Nov.** Anmeldeschluss ist immer am Donnerstag davor. Der Häckseldienst ist grundsätz-

lich kostenlos. Bei grösseren Mengen ab einer Häckseldauer von mehr als 1/4 Stunde müssen die Aufwendungen verrechnet werden. Die Zufahrt mit Traktor und Häcksler muss gewährleistet sein. Das Häckselmaterial wird nicht mitgenommen. Es darf nicht der Grünabfuhr mitgegeben werden. Anmeldekarten können bei den Einwohnerdiensten oder der Bau und Planung Regionalzentrum bezogen werden. Die Anmeldungen können auch mit dem Online-Schalter der Bau und Planung im Internet unter [www.reinach.ag](http://www.reinach.ag) vorgenommen werden.

### Kehrichtabfuhr

Die Kehrichtabfuhr ist gebührenpflichtig und findet einmal wöchentlich jeweils am Dienstag statt. Ausgenommen an Feiertagen. Kehricht bitte erst am frühen Morgen des Abfuhrtages bereitstellen (streunende Tiere). Säcke gut verschnüren, max 25 kg! Sperrgut in beschränktem Umfang mit Gebührenmarke. Einzelstücke 100 x 50 x 50 cm, max. 25 kg

### Kehrichtgebühren:

Container-Plombe	CHF	68.10
Sperrgut-Gebührenmarke	CHF	15.45

### Kehrichtsäcke, Rollen à 10 Säcke:

17 Liter	CHF	16.05
35 Liter	CHF	27.35
60 Liter	CHF	44.70
110 Liter	CHF	81.55

### Verkaufsstellen:

Sperrgutmarken: Einwohnerdienst.  
Reinachersäcke: Coop Bärenmarkt, Denner, Heiz

Papeterie, Migros, Reform Laden, ALDI

### Kleider, Textilien

Sammlung: **9. April.** Jeder Haushalt erhält per Post zirka eine Woche vor der Sammlung den Kleidersack zugestellt, auf welchem das genaue Datum aufgedruckt ist. Sammelstellen: Obere Stumpenbachstrasse (Bärenmarkt) / Recycling-Paradies / AAR Bus+Bahn Reinach, Station Reinach, Parkplatz Nord

### Möbel, Kleider, Haushaltgegenstände

Brockenstube, alter Kindergarten Baselgasse. Jeden Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr. Frau Fankhauser 062 771 58 12, Frau Schmid 062 771 79 00. Nur brauchbare, gute Gegenstände, keine Skis, keine Skischuhe

### Nespresso-Kapseln

M-Electronics, Sandgasse 6; Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1

### PET-Gebinde

Bitte an die Verkaufsstelle oder Recycling-Paradies zurückgeben. PET-Gebinde gehören nicht ins Altglas.

### Tierkadaver

Sammelstelle: Kläranlage im Moos. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr. Ausserhalb dieser Zeit kostenpflichtig. Bei Regionalem Recycling-Paradis melden, Telefon 062 771 72 73



Harald Sigel: Sammler und Liebhaber von Land-Rover-Modellen.



Imposant: die farbige Parade der Land-Rover-Spielzeugautos.

## Modellsammlung: Harald Sigel fährt auf Land-Rover ab

*Kleine Buben, kleine Spielzeuge – grosse Buben, grosse Spielzeuge. Dieses Klischee trifft nicht immer und überall zu – bei Harald Sigel aus Reinach allerdings schon. Sein Herz schlägt für die englischen Geländefahrzeuge von Land-Rover. Leidenschaft, Faszination und Passion widerspiegeln sich in seiner umfangreichen Modellautosammlung. Aber eben nicht nur dort.*

(tmo.) – Der Anblick der Land-Rover-Modellsammlung ist überwältigend. Was hätten wir uns als kleine Knirpse damals die feuchten Augen trocken gerieben. Spielzeugautos der Marken Corgi-Toys, Dinky-Toys oder Matchbox waren früher die absoluten Favoriten in der Spielzeugkiste und so gesehen der Traum eines jeden Jungen. Nun: Man kann sich auch im fortgeschrittenen Alter noch (oder wieder) an diesen kleinen Dingen – sprich Spielzeugautos – erfreuen. So wie es Harald Sigel auch tut. Weit über 100 Land-Rover-Modelle sind bei ihm auf dem Holzboden versammelt, in Reih

und Glied ausgerichtet und bereit für das «Familienfoto». Ja, die Land-Rover-Familie hat eine beachtliche Grösse und die Farbigkeit trägt ebenfalls zum imposanten Gesamtbild bei. Ins Auge sticht speziell die Vielseitigkeit, mit welcher man mit der Marke Land-Rover unterwegs war. Der «Landi» als Polizei-, Feuerwehr-, Militär-, Sanitäts-, Kommunal- und Landwirtschaftsfahrzeug oder aber als Familienwagen. Die Einsatzgebiete und Stärken des Land-Rovers liessen sich noch beliebig ergänzen. Hier zeigt sich auf kleinstem Raum, um was für ein Multitalent und «Arbeitstier» es sich beim engli-

schen Geländekulturfahrzeug handelt. Faszinierend! Das findet auch Harald Sigel, der mit dem Sammeln der Land-Rover begann, als Internet und damit Auktionsplattformen wie Ebay oder Ricardo noch nicht einmal in den Kinderschuhen steckten. Raus aus der guten Stube hiess es damals, wer als «Jäger und Sammler» seine «Trophäen-Sammlung» mit diesen vierräderigen Trouvaillen erweitern wollte. Flohmärkte, Sammlerbörsen und Brockenhäuser in der Schweiz und im benachbarten Ausland hat der Reinacher bei Gelegenheit abgeklappert. Immer wieder in der Hoffnung auf ein weiteres Modell zu stossen, das ihm in der Sammlung noch fehlte. Mit Internet geht das heute natürlich einfacher, hat aber nicht nur Vorteile. «Die Modelle werden online zum Teil zu Fantasiepreisen gehandelt.» Nicht das Ding von Sigel, der sich bei seinen Einkäufen immer ein Preislimit gesetzt hat und damit seinem Standpunkt «nicht um jeden Preis» bis heute treu geblieben ist. Übrigens: Wie aus dem Truckli müssen die Modelle nicht sein. Seine Sammlung besteht grösstenteils aus bespielten Modellen. Modelle, die im Laufe der Jahre das eine oder andere «Näggi» abbekommen haben, trotzdem aber über einen besonderen Charme verfügen. An einem Kriterium hält Harald Sigel aber immer fest: Die Modelle müssen aus Metall gefertigt sein. Am liebsten in England gefertigt. Und dort, wo noch die Original-



Eines der Land-Rover-Modelle mit Originalverpackung.

verpackung vorhanden ist, nimmt er ebenfalls dankend an. Es sind aber nicht nur die Modelle, die den Land-Rover-Sammler faszinieren. Die Geschichte (auch jene der Originalfahrzeuge) sind für ihn von grossem Interesse. Weiter nicht verwunderlich, dass er über ein breites Wissen über die Fahrzeuge und deren Geschichte verfügt. Die Liebe und Faszination zur englischen Fahrzeugmarke offenbart auch ein Blick in die Garage, wo der Land-Rover ebenfalls dominiert. Eigentlich liebäugelte Harald Sigel vor rund 15 Jahren mit einem Militär-Jeep. «Jeep fahren ist doch cool», wie er fand. Aus dem Jeep wurde aber schlussendlich ein Land-Rover – eine restaurationsbedürftige «Serie II/A»-Ruine mit Jahrgang 1962, die für 1500 Franken am Strassenrand stand und zu Sigels Hochzeitgeschenk werden sollte. Heute steht dieses Fahrzeug totalrestauriert in seiner Garage. Eine Augenweide, die sich in guter Gesellschaft befindet. Nämlich direkt neben einer Veteranen-Rarität – einem Land-Rover Forward Control 101. Ein Fahrzeug, das in Solihull (GB) zwischen 1975 und 1978 ausschliesslich für militärische Zwecke gebaut wurde. Dieses Fahrzeug hat sich der Land-Rover-Fan auf Ebay erstanden und auf einer 850 Kilometer langen Fahrt von England in die Schweiz überführt. Womit bewiesen wäre, dass für den Kauf eines Liebhaberfahrzeuges kein Weg zu weit ist.



# Siegenthaler Tankrevisionen AG



Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz

Tel. 062 771 48 08

5737 Menziken • Fax 062 771 49 81

info@toptankrevisionen.ch

www.toptankrevisionen.ch

## OLDIE-BISTRO

Feine Köstlichkeiten – erfrischende Getränke – tolle Atmosphäre

Täglich hausgemachte Pâtisserie  
und günstige Mittagsmenüs



Wir sind **365 Tage**, von **09.00 bis 17.00 Uhr**, für Sie da!

Altersheim Sonnenberg | Neudorfstrasse 55 | 5734 Reinach | 062 765 08 08 | www.ahsonnenberg.ch



## wirk- und werkstatt

...arbeiten in der fabrik:  
www.landhaus-tabak.ch



Gelb ist Trumpf! Christian Schweizer und Matthias Haller vom Expo-OK mit den zwei Vertretern der SB Trans GmbH Sursee, Patrick Häberli (2. von links) sowie Geschäftsleiter und Inhaber Adolf Hüsler (rechts).

## Freie Fahrt! Mit dem Postauto gratis an die WYNAexpo

Die Vorbereitungen für die WYNAexpo sind in vollem Gange. Im Hintergrund wird fleissig organisiert und disponiert, damit einer weiteren erfolgreichen Expo nichts im Wege steht. Wie der Stand der Dinge ist, erfuhren die Aussteller am Info-Abend Anfang März im Reinacher Saalbau.

(tmo.) – Erfreulich: Rund 290 Personen konnten die beiden Expo-Macher Christian Schweizer und Matthias Haller begrüßen. Unter ihnen auch die Expo-Sponsoren sowie der Überraschungsgast des Abends – Tanja Frieden, die ehemalige Snowboarderin und Olympiasiegerin 2006. Die Bernerin ist Coach und Referentin für Menschen aus Wirtschaft und Sport. Bewegung für Kopf und Körper sei ihr Motto, wie sie auf ihrer Website schreibt. Den Anwesenden gab sie in ihrem Referat eine zusätzliche Motivationspritze für die kommende Gewerbeausstellung im Reinacher Moos. Motivation, die beim OK in der Vorbereitungsphase allgegenwärtig ist. 4000m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche, 170 Aussteller, 15 Beizli und Bars: Expo ausgebucht! Damit lässt sich gut starten. Zudem konnten viele Positionen auf der To-do-Liste abgehakt werden. Dazu gehört auch das Verkehrskonzept. «Komplett neu, aber alles gleich», wie Christian Schweizer sagt. Soll heissen: Die Besucher werden wie in den letzten Jahren wieder gratis und bequem aufs Ex-

po-Gelände im Reinacher Moos chauffiert. Den Personentransport übernimmt allerdings neu der Postautobetrieb SB Trans GmbH Sursee von Adolf Hüsler mit modernsten Bussen. An den drei bewährten Routen «Reinach-Pfeffikon-Menziken-Reinach», «Reinach-Beinwil-Reinach», dem Shuttle-Service ab WSB-Haltestelle Reinach Nord wird ebenso festgehalten, wie am Nachtbus-Betrieb, der von Freitag auf Samstag und Samstag auf Sonntag bis 03.00 Uhr angeboten wird. Der Shuttlebus-Betrieb ab den wenigen Parkplätzen (Nähe Kreisel Eie und Bertschi Recyclinghof) wird ebenfalls wieder angeboten. «Das Parkplatzangebot ist aber äusserst knapp», wie Christian Schweizer warnt. Als lokaler Besucher tut man deshalb gut daran, das bequeme Gratisbus-Angebot in Anspruch zu nehmen. Die Aussteller erfuhren am Info-Abend zudem auch alles Wissenswerte rund um den Aufbau, die Zulassung der Ausweise, den Abbau etc., bevor zum gemütlichen Teil, dem Spaghetti-Plausch mit dem Kuhn Party-Service, gestartet wurde.





### Traumhaft war es am Schnägge-Ball

(fhu.) – Wenn Fasnächtler – und speziell die Schnägge Schränzer – zum Maskenball unter dem Motto Alptraum einladen, ist eine bunte Party garantiert. Und es sind ja längst nicht nur die bärtigen «Bärg-Puurli», die Milka-Kuh oder das schwarz gefleckte Vieh, die sich ins Fasnachtsgetümmel stürzten und der Party einen typischen schweizerischen Anstrich gaben. Da waren auch «Fremde» wie etwa die Mexikaner, Indianer, Cowboys oder Robin Hood in Begleitung eines kapitalen Hirsches (genau genommen war es eine Hirschin), welche den Alptraum zum Fasnachtstraum machten. Nicht zu vergessen die Schnäggeschränzer, die als engagierte Gastgeber wieder die volle Punktzahl holten.



### Kinderumzug der Schnägge Schränzer

(tmo.) – Wettermässig lachte den Schnägge Schränzer beim traditionellen Kinderfasnachtsumzug die Sonne nicht. Aber was solls? Die vielen aktiven Fasnächtler und mit ihnen die Zuschauer entlang der Umzugsroute von der Baselgasse hinauf zum Marktplatz befanden sich trotzdem in einem absoluten Hoch. Da waren auch wieder ganz viele Piraten, Ritter, Cowboys, Feen, Prinzessinen & Co., welche sich für diesen speziellen Anlass herausgeputzt hatten und den mit Edelweiss und Schweizerkarte perfekt geschminkten Schnägge Schränzer die Ehre erwiesen. Dem Umzug die würzige Note verlieh Knorrli, der in Rein nach seinen 70. Geburtstag feierte und mit seinem mobilen «Soppe-Stöbli» anwesend war.







**Maler Bozza**



Settimio Bozza  
Gartenstrasse 7  
5735 Pfeffikon LU  
Telefon 062 771 58 84  
Natel 079 694 43 73  
E-Mail bozza@pop.agri.ch

**20**  
Jahre  
Danke  
für den Einsatz

**Wir bringen Farbe in den Frühling!**

**Windschutzscheiben-Aktion** bis 31.12.2019

**Gratis Vignette 2019**  
Kostenlose  
Innen- und Aussenreinigung Ihres Autos

Ihr zertifizierter VSCI-Betrieb in der Region **carrosserie suisse**


Industriestrasse 12 | 5733 Leimbach | 062 771 57 01  
info@autospritzwerk-wynental.ch | www.autospritzwerk-wynental.ch

**SCHON ÜBER DIE STEUERERKLÄRUNG NACHGEDACHT?**

Benötigen Sie Hilfe bei der Ausarbeitung der Steuererklärung? Oder möchten Sie Ihre Deklaration überprüfen lassen? Evtl. auf mögliche Steuerersparnisse?

Dann sind Sie bei uns genau richtig! Seit über 15 Jahren Ihr zuverlässiger Partner.

**Ihre Zahlen sprechen mit uns**  
www.atgtreuhand.ch




**GUTSCHEIN**

Gegen Abgabe dieses Gutscheines erhalten Sie auf die Erstellung Ihrer Steuererklärung 2018 oder die Überprüfung Ihrer Deklaration

**20% Rabatt**

auf die von uns ausgeführten Arbeiten



Gondiswinkel 14  
5734 Reinach  
062 727 77 27

## Osterhasen: Der grosse Auftritt des süssen Langohrs

Wir sind Weltmeister im Schoggi-Essen. Rund 11 Kilogramm werden bei uns pro Kopf und Jahr verzehrt. Dazu trägt auch der Schoggihase bei. Er ist ein «alter Hase» im Ostergeschäft. In den Bäckereien und Konditoreien läuft die Produktion des beliebten Klassikers jetzt wieder auf Hochtouren. Hinter dem Hasengiessen und -verzieren steckt ganz viel kreative Handarbeit. Der Osterhasen-Report.

### Zu Besuch in der Bäckerei-Konditorei Hofmann in Reinach

(tmo.) – Osterhasen sind ein Blickfang und natürlich sind sie lecker und dürfen ganz einfach in keinem Osterfestli fehlen. Übrigens egal, ob bei kleinen oder grossen Schleckmäulern. Der lachende, der hoppelnde oder der traditionelle, männchenmachende Schoggihase: Die Sujetvielfalt ist unerschöpflich. Der traditionelle Sitzhase mit Hutte und Zucker-Eili garniert hat aber längst Konkurrenz erhalten. In allen möglichen Posen auf der Vespa sitzend oder im Auto fahrend buhlt das süsse Langohr um die Gunst der Käuferschaft. Mit einem mit weisser Schokolade gefüllten Papierkornet werden Augen, Pfoten, Stummelschwänzchen geschminkt. Individualität und Fantasie haben Hochkonjunktur. Das ist auch in der Bäckerei-Konditorei Hofmann in Reinach der Fall. Ende Februar wurde dort mit der Produktion der Schoggi-Osterhasen begonnen. Bäcker-Konditorin Marianne Haller hat die ersten Hasenformen bereits mit weisser Schokolade geschminkt. Nach dem Zusammensetzen der Plexiglasformen mittels Klammern werden die Hasen jetzt mit heller Couverture gegossen. Wichtig ist, dass die Schokolade eine Giesstemperatur von 30 Grad hat. So erhalten die Osterhasen, wenn sie aus der Form kommen, einen wunderbaren Glanz. Einen glanzvollen Auftritt erhalten in der Bäckerei-Hofmann alle Schoggihasen. Favoriten seien der spezielle Langohr-Hase oder die Hasenfamilie, welche aus Mutter, Vater und Junior besteht. «Rund 60 Kilo feinste Schoggi werden bei uns verarbeitet», wie Andreas Hofmann sagt und sich ebenfalls ans Giessen macht. Dass Frische bei ihm gross geschrieben wird, zeigt die Tatsache, dass die Hasen aus weisser Schokolade wegen der Lichtempfindlichkeit erst kurz vor Ostern gegossen werden.







**Internorm**  
Fenster – Haustüren

**FENSTER CENTER**

**Fenster-Center AG Reinach**  
Aaraustrasse 29 5734 Reinach AG  
Telefon 062 772 42 22 Fax 062 772 42 24  
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

**DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!**

Alles spricht für Internorm



**Eichenberger Gewinde**

Eichenberger Gewinde AG · 5736 Burg  
www.gewinde.ch

**100% Swiss made**

Ein Unternehmen der Festo Gruppe **wir bewegen. weltweit**

**Baumann Holzbau-Innenausbau AG**



Fragen Sie Ihren lokalen Umbauprofi!



**WIR PLANEN IHREN KLEINEN ODER GROSSEN UMBAU VON A BIS Z!**

**Alles aus einer Hand!**

- Umbauplanung
- Bauleitung
- Handwerkerkoordination
- Holz- und Innenausbau
- Schreinerei
- Zimmerei

Ihr Fachmann für Decken, Wände, Fenster, Türen, Treppen, Parkett, Carports ...  
Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · Tel. 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

## Soirée der Sinne: Sichern Sie sich ein Ticket!

*Trendige Mode, herrliches Essen, tolles Ambiente: Das ist die Soirée der Sinne von Initiantin Brigitte Wildi vom Reinacher Modefachgeschäft Intermod. Zusammen mit sieben weiteren Partnerfirmen lädt sie am 28. März 2019 wieder in den Saalbau ein. Guter Rat: Sichern Sie sich ein Ticket.*

(tmo.) – Einmal Soirée der Sinne, immer Soirée der Sinne. So geht es den meisten, die diesen Modeevent, verbunden mit kulinarischen Köstlichkeiten, schon einmal besucht haben. Den Termin der Neuauflage wird jedenfalls dick in der Agenda angestrichen. Weiter nicht verwunderlich – ist diese Art von Modeschau weit mehr als nur ein 08/15-Event. Hier – also auf dem Laufsteg und an den festlich gedeckten Tischen – werden den Gästen Wow-Effekte am laufenden Band serviert, bei welchen Augen und Gaumen abwechslungsweise voll auf ihre Rechnung kommen. Dann nämlich, wenn modische Trends und kulinarische Genüsse serviert werden. Für einen glanzvollen Auftritt auf modischer Seite sorgen die Trendmodels aus Österreich. Sie präsentieren Mode (Gr. 34 – 48), die den Weg von den internationalen und klingenden Laufstegen in den eigenen Kleiderschrank finden könnte und bei Intermod in Reinach oder bei



Herrenmode Kottmann AG in Sursee erhältlich ist. Mode für Freizeit, Beruf und festliche Anlässe. Kulinarisch wird der Soirée der Sinne die Krone durch das Seehotel Hallwil von Willy und Christine Nyffenegger und ihrer Crew mit einem unvergleichlichen 4-Gang-Gourmetmenü aufgesetzt. Anmeldung nehmen die beteiligten Firmen Seehotel Hallwil, Beinwil am See; Intermod Damenmode, Reinach; Kottmann Herrenmode AG, Sursee; Hirt AG Uhren Bijouterie Augenoptik, Reinach; Audio Video Center Heiz AG, Reinach; MAISON fleur&flair, Reinach; Conditorei Fischer, Beromünster und Procava AG, Aus Freude am Wein, Menziken gerne entgegen.



Planen Sie eine **Firmengründung**, brauchen Sie Unterstützung bei der **Steuererklärung**, suchen Sie einen Partner für **Buchhaltungs- und Administrationsarbeiten** sowie Abrechnungen wie **Löhne, AHV, MwSt.?** Dann sind Sie bei uns goldrichtig.

5707 Seengen, Tel. 062 777 49 20    Wir sind für Sie da, persönlich und individuell.  
fidemedia@bluewin.ch    Auf Anfrage auch ausserhalb der Bürozeiten.

**EICHENBERGER**  
**GEBÄUDETECHNIK AG**

**REINACH**


SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

 Sandgasse 29, 5734 Reinach    info@egtag.ch  
 Telefon 062 771 25 71    www.egtag.ch

**Gerne sind wir für Sie da!**
**WIR, DIE**  
**GEBÄUDETECHNIKER.**

## TAG DER OFFENEN TÜR bei Yoga Beinwil am See Samstag, 16. März 2019

### Gratis-Probelektionen:

09.00 – 10.00 Uhr	Vinyasa-Flow	bei Lela
10.15 – 11.15 Uhr	Hatha-Yoga	bei Angie
11.30 – 12.30 Uhr	Senioren-yoga	bei Angie
12.45 – 13.45 Uhr	Hatha-Yoga	bei Ruth



Es gibt einen leckeren Brunch, bei welchem alle Yogalehrer vor, während und nach den Probelektionen für dich und deine Fragen da sind. Schau vorbei, verweile und geniesse. Wir freuen uns auf dich! Für Yoga-Neulinge gibt es am 28. April und 5. Mai einen 2-teiligen Anfängerkurs und für alle, die bereits Yoga-Erfahrung mitbringen, ist der Einstieg in eine laufende Gruppe jederzeit möglich. Gratis-Probelektionen in einem aktuellen Kurs sind jederzeit möglich. Voranmeldung per SMS an 079 611 87 32 oder E-Mail an ruth.widmann@gmail.com


 Yogaraum Ruth Widmann  
 Luzernerstrasse 24, 5712 Beinwil am See  
 www.yogabeinwil.ch


Das Team der Mobiliar Reinach steht beratend zur Seite: Generalagent Andreas Huber mit Adrian Meier (Leiter Verkauf) und Hans Jaegle, Dzenita Buljina, Stefan Studer, Reto Merz, Stephan Wicky und Philipp Feldmann (v.l.n.r.).

### Ein Polster für die Zukunft

Mit der Geburt eines Kindes verändert sich das Leben rasant. Der Alltag wird auf den Kopf gestellt und manche Sorgen werden ein wenig grösser. Schliesslich ist da ein kleines Lebewesen, das es zu beschützen gilt.

Das erste Lächeln, die ersten Schritte – was gibt es Schöneres, als der Entwicklung eines Kindes zusehen zu dürfen. Viel zu schnell werden die Kleinen gross. Auch wenn der Tag zu Beginn noch in weiter Ferne liegt: Irgendwann wird das eigene Kind flügge. Und Sie fragen sich bereits jetzt: Was braucht es dann? Ein wichtiger Grundpfeiler ist die finanzielle Sicherheit. Die «Wandelbare Sparversicherung für Kinder» der Mobiliar trägt diesem Umstand Rechnung. So können Eltern ihren Kindern ein Startkapital mit auf den Weg geben – beispielsweise für eine Ausbildung, einen Auslandsaufenthalt oder die erste Wohnungseinrichtung.

### Anlage wählen

Das Ganze funktioniert so: Monatlich bezahlen die Eltern eine Sparprämie ein. Diese kann in eine garantierte Anlage, in eine Fondsanlage oder in beides investiert werden. Eine persönliche Beratung hilft, die passende

## Kindersparversicherung

Anlagelösung zu finden. Wer beispielsweise lieber auf Sicherheit setzt, kann die garantierte Anlage wählen und bekommt nach 10 Jahren mindestens 100% des Sparbetrags zurück. Hinzu kommt eine jährliche Beteiligung am gesamten Anlageerfolg der Mobiliar Leben. Nach 10 Jahren besprechen die Berater mit den Eltern die aktuelle Lebenssituation und die neuen Ziele und überprüfen die Strategie. So passt sich die wandelbare Sparversicherung dem Leben an und bleibt flexibel. Schliesslich kann sich in zehn Jahren im Leben einer Familie einiges verändern.

### Genossenschaftlich verankert

«Unser Erfolg ist Ihr Erfolg», schreibt sich die Mobiliar auf die Fahne. Als genossenschaftlich verankertes Unternehmen beteiligt die Versicherungsgesellschaft ihre Kunden seit 1940 am Erfolg. Diese Grundhaltung widerspiegelt sich auch in der «Wandelbaren Sparversicherung». Der Zinssatz des Sparteils wird aufgrund eines transparenten Beteiligungsmechanismus am Anlageertrag festgesetzt. Sollte der Anlageertrag in einem Jahr negativ ausfallen, übernimmt die Mobiliar den Verlust.

### Finanzielle Sicherheit, wenn etwas passiert

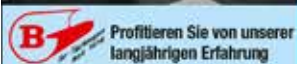
Wichtig zu wissen: Die versicherten Personen sind ein Kind und ein Erwachsener. Bei Erwerbsunfähigkeit oder im Todesfall des Erwachsenen sind die Ersparnisse des Kindes garantiert – die Mobiliar zahlt die Prämien weiterhin. Das Kind, der Enkel oder das Patenkind erhält das Kapital bei Vertragsablauf in jedem Fall. Kurz gefasst: Die Kunden profitieren also ab Vertragsbeginn von hohen garantierten Rückkaufswerten und der Übernahme allfälliger negativer Anlageergebnisse durch die Mobiliar.





**E.+W. BERTSCHI AG**  
Spenglerei • Sanitär • Heizungen  
Blitzschutzanlagen • Zentralstaubsauger  
5728 Gontenschwil  
Tel. 062 773 12 40 Fax 062 773 12 50

**Badezimmer**  
Reparaturen und Sanierungen




Hubert Hobel  
**SCHREINERMEISTER**  
UND VERKAUFLSLEITER, KUNDENBERATER,  
BUCHHALTER, GRAFIKER, WEB DESIGNER...

**CITROËN**

CITROËN BERLINGO    CITROËN JUMPY    CITROËN JUMPER

**CITROËN PRO**

EIN GUTER VAN IST WIE EIN GUTER HANDWERKER:  
ER KANN EINFACH ALLES.

INSPIRED BY PRO

Garage FAES AG Oberkulm  
Tel 062 768 20 20, info@garagefaes.ch, www.garagefaes.ch



Zog viele Blicke auf sich: die Puppenstube mit Bären im Einkaufsgeschäft. Hier wurde alles von A bis Z in Handarbeit gefertigt.

## Teddybären-Invasion im Reinacher Saalbau

Wenn 43 Aussteller aus der Schweiz und dem benachbarten Ausland den hunderten von Besuchern aus allen Landesteilen und auch dem benachbarten Ausland einen Bärendienst erweisen (in diesem Fall natürlich positiv gemeint), ist Teddybären-Ausstellung im Saalbau in Reinach.

(tmo.) – Es war bereits die 19. Ausgabe, die von Lilo Marzohl und Katharina Schulthess organisiert wurde und wieder Liebhaber aus allen Himmelsrichtungen in die Oberwynthaler Metropole lockte. Aus Zürich, Basel, Schaffhausen, St. Gallen, Nidwalden, Graubünden etc. kamen sie angereist, um ihre Sammlungen zu Hause mit einem neuen Liebling aufzustoocken – mit einem Unikat aus Filz, Mohair, Fell oder aus anderen Materialien. Vor dem Saalbau ging es währschaft zu und her. Mit Hilfe der Motorsäge und ganz viel Fingerspitzengefühl liess Heinz Hofer Teddybären aus Holz entstehen. Das

Sägemehl wirbelte durch die Luft, während drinnen im Saalbau die Emotionen gleichzeitig Achterbahn führen. Die «Jöööhs», «Härzig» und «Allerliebst» waren allenthalben zu hören. Vor allem aber sah man ganz viele glückliche Gesichter, womit einmal mehr bewiesen ist, dass der Teddy (egal in welcher Form) ein wahrer Herzensbrecher und Seelentröster ist. Allerdings: Der Teddy hat diesbezüglich Konkurrenz erhalten. Und so rütteln die Kuh, die Katze, das Schweinchen & Co. fleissig an seiner Vormachtsstellung. Daran wird sich auch bei der 20. Ausgabe am 22. Februar 2020 tendenziell nichts ändern.





Permanente  
Ausstellung



Motoristen-Technik • Mech. Werkstätte

## Weber Gontenschwil

Motorgeräte aller Art  
Rasen- und  
Gartenpflege

Motorsägen  
Kehrmaschinen  
Reparaturservice

**VIKING®** **062 773 13 47** **STIHL®**

- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen

**pemäg**

Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch



**SMZ**  
FENSTER STUTZ  
SEIT 1957

**fenlife**  
Fenster fürs Leben.

STUTZ Fensterbau-Schreinerei AG, 6288 Schongäu, Tel. 041 917 12 08

[www.fensterstutz.ch](http://www.fensterstutz.ch)

## Nationaler Pfadi Schnuppertag mit Lucky Luke

*Wer kennt ihn schon nicht, den einsamen Cowboy, der mit seinen Abenteuern im Wilden Westen für Recht und Ordnung sorgt und sogar schneller als sein Schatten schiessen kann? Genau: Die Rede ist von Lucky Luke!*

(Eing.) – Immer wieder trifft er auf die Gebrüder Dalton, die mehr schlecht als recht etwas als Banditen taugen. Auch verfeindete Clans, Indianerstämme und hitzige Westernbewohner sind für Lucky Luke nichts Neues. Doch plötzlich steht der berühmte Bankdirektor Morris vor Lucky Lukes Tür und erzählt ihm aufgelöst davon, wie seine Bank von Unbekannten ausgeraubt wurde: Das ganze Bankgebäude wurde zerstört und das gesamte Geld geklaut! Natürlich möchte Lucky Luke dem Bankdirektor Morris helfen, wieder an sein Geld zu kommen, aber er weiss, dass dies eine grössere Nummer ist und er dafür tatkräftige Unterstützung braucht. Jedoch weiss Lucky Luke schon ganz genau an wen er sich wenden kann und zwar an dich! Möchtest du Lucky Luke bei diesem schwierigen Fall helfen und ein Teil seines Cowboy-Abenteuers werden? Dann komm an unseren Schnuppertag der Pfadi Rymenzburg.

Am 23. März 2019 lädt die Pfadi in der ganzen Schweiz ein, um Pfadiluft zu schnuppern. Im Wynental kannst du bei der Pfadi Wyna (Menziken, Reinach, Beinwil am See, Birrwil) und bei der Pfadi Kulm (Leimbach, Zetzwil, Gontenschwil, Oberkulm, Unterkulm, Teufenthal, Dürrenäsch) vorbeischaun. Die Pfadi begrüsst Kinder von 4 bis 15 Jahren in drei altersgetrennten Gruppen. Jeweils am Samstagnach-

mittag trifft man sich, um in der Natur zu sein, Abenteuer zu erleben, zusammen Spass zu haben, Neues zu lernen und vieles mehr. Mehr Informationen über die Pfadi gibt es im Internet unter [www.pfadi.ch](http://www.pfadi.ch) oder [www.rymenzburg.ch](http://www.rymenzburg.ch)

### Schnuppertag der Pfadi Wyna (Menziken, Reinach, Beinwil am See, Birrwil)

Treffpunkt: 14.00 Uhr, Vitaparcours Parkplatz Menziken. Ende: um 16.30 Uhr, Vitaparcours Parkplatz Menziken. Mitnehmen: dem Wetter entsprechende Kleidung, etwas zu Trinken, ein Zvieri, gute Laune

Kontakt: Kimberly Gejsnæs Schaad v/o Malila, 076 339 97 42, [malila@rymenzburg.ch](mailto:malila@rymenzburg.ch)

Elterninfo: Anschliessend an die Aktivität gibt es Kaffee und Kuchen sowie die Gelegenheit Fragen zu stellen.





Sandro S. Aeschbach  
dipl. DORN-Therapeut

## Workshop & Online-Kurse für DORN-Selbstübungen

28. April 2019 - Tagesworkshop in Menziken

03. Mai 2019 - Tagesworkshop in Möhlin

Oder jederzeit Zuhause lernen und ausführen mit dem Online Lernprogramm: [www.gesundheit-treffpunkt.ch/online-kurs](http://www.gesundheit-treffpunkt.ch/online-kurs)

Terminvereinbarungen für DORN-Therapie in der Praxis:

### Passiflora Naturheilpraxis GmbH

Sandro S. Aeschbach - Tel. +41 79 232 52 64

Akazienweg 7 • 4313 Möhlin - Maihuserstrasse 2a • 5737 Menziken

[www.passiflora-gmbh.ch](http://www.passiflora-gmbh.ch) - [www.gesundheit-treffpunkt.ch](http://www.gesundheit-treffpunkt.ch)



Die 23 Facharbeiter der Hans Lang Gartenbau AG packen seit 30 Jahren fleissig an und nehmen jede gartenbauliche Herausforderung an.

## Damen • Herren • Kinder

Zum 5. Jubiläum starten wir  
**100% fit in den Sommer!**

Im April mit  
kleiner Über-  
raschung

Bea Leuenberger  
Breitestrasse 23  
5734 Reinach  
062 771 37 47

Art  
Scissors



ASANA  
Spital Menziken

## Beckenbodentraining

BeBo Gesundheitstraining hilft Ihnen, Ihren Beckenboden als Prävention und bei bestehenden Inkontinenzproblemen zu kräftigen und wach zu halten. Zudem erhalten Sie eine gute Rumpfstabilität und kennen das richtige Alltagsverhalten.

Kursort	Physiotherapie, Asana Spital Menziken
Kursstart	1. Mai 2019, jeweils montags, 7 Einheiten à 90 Minuten
Zeit	9.45 – 11.15 Uhr
Kosten	CHF 310.– mit Krankenkassenanerkennung Kleingruppe von 3 bis 5 Personen CHF 380.–
Anmeldeschluss	22. April 2019
Anmeldung	physiotherapie@spitalmenziken.ch oder Sekretariat Physiotherapie, Telefon 062 765 31 91

## Seit 30 Jahren ein unschlagbares Team

Nur wenn alle auf dasselbe Ziel hinarbeiten, mit dem sie sich auch identifizieren können, entsteht ein Gefühl der Zusammengehörigkeit und der Kameradschaft, so wie bei der Firma Hans Lang Gartenbau AG in Reinach. Seit 30 Jahren ziehen alle am selben Strang und erreichen so ihre Ziele.

(jlo) – «Ohne unsere geschätzten Mitarbeiter wären wir nicht da, wo wir heute sind!» so Hans und Liane Lang, die das Gartenbau Unternehmen seit 30 Jahren erfolgreich miteinander führen. Der Verdienst des Erfolges gebührt ganz klar dem tüchtigen und jungen Team. Mit Kletus Suter als Teamleiter Begrünung / Pflege und Marco Koch als Bauführer hat die Firma Lang zwei sehr tüchtige Gärtnermeister die zusätzlich noch drei Lernende Ausbilden. Denn die Nachwuchsförderung ist der Unternehmung extrem wichtig. Interessierte und willige Schulabgänger haben beim Lang Gartenbau die Möglichkeit, den schönen Beruf des Landschaftsgärtners zu erlernen. Heute sind sie stolz, ihren Kunden die sieben spezialisierten Topteams, die sie teilweise selbst ausgebildet haben, zur Verfügung stellen zu können. Mit den 23 Facharbeitern nehmen sie jede Herausforderung an, gartenbauliche Vorhaben und nicht ganz alltägliche Projekte speditiv zur Zufriedenheit der Kundschaft ausführen zu dürfen. Es fängt mit einer Beratung und der Planung eines neuen Projektes

an, hier unterstützt das Team seine Kunden beim Erstellen von Plänen, Skizzen und Baugesuchen. Vom Anlegen einer praktischen und gediegenen Gartenanlage, über regelmässiges Schneiden und Verjüngen von Bäumen und Sträuchern, bis hin zu Teichanlagen, Brunnenrögen und Biotopen in jeglicher kreativen Form, realisiert die Hans Lang Gartenbau AG alle Gartenwünsche. Dank dem zentralen Firmensitz an der Griensamlerstrasse 8 in Reinach, den motivierten Mitarbeitern, modernsten Maschinen und Gerätschaften erledigen sie effizient und mit fachlicher Qualität ihre Arbeit tagtäglich mit viel Herzblut.



V.l.n.r.: Hans und Liane Lang, Marco Koch und Kletus Suter.



# FRÜHLINGSERWACHEN IM FALKENSTEIN MENZIKEN

**SAMSTAG, 6. APRIL 2019**

**8.30 UHR BIS 13 UHR REICHHALTIGER BRUNCH**

ERWACHSENE CHF 23.- / KINDER BIS 13 JAHRE CHF 10.- / KINDER BIS 7 JAHRE GRATIS

**14 UHR BIS 16 UHR DESSERTSBUFFET**

RESTAURATIONSPREISE

MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG  
MARKTSTÄNDE



Wir freuen uns auf Ihre **Brunch-Reservation bis Mittwoch, 27. März 2019**  
Mo bis Fr unter 062 765 80 00 oder per Mail [info@falkenstein-menziken.ch](mailto:info@falkenstein-menziken.ch)  
[www.falkenstein-menziken.ch](http://www.falkenstein-menziken.ch) - Schwarzenbachstrasse 9 - 5737 Menziken



Der Vorstand mit Martin Gautschi, Rita Baumann, Präsident Marcel Fricker, Peter Steiner und Peter Siegrist (von links).

## Fotoklub Reinach hat das Jubiläumsjahr gestartet

Mit der Generalversammlung im Restaurant Schneggen in Reinach mit anschliessendem Apéro riche wurde das Vereinsjahr 2018 des Fotoklubs Reinach definitiv abgeschlossen. Jetzt geht es mit vollem Elan ins Jubiläumsjahr. Der Fotoklub kann nämlich sein 60-jähriges Bestehen feiern.

(tmo.) – Blende, Verschlusszeit und Ausschnitt standen an diesem Abend thematisch nicht im Fokus. Vielmehr ging es darum, noch einmal auf das Vereinsjahr 2018 zurückzublicken. Und da war einiges los. Präsident Marcel Fricker wartete mit einem Rückblick auf, der mit ganz vielen Rosinen gespickt war und mit einem Mix aus Fotoworkshops, Fotoexkursionen, Geselligkeit und Kameradschaft für alle etwas zu bieten hatte. Unvergessliches Highlight war die dreitägige Vereinsreise mit Rekordbeteiligung ins Bergell. Top organisiert von Peter Stei-

ner, Peter Siegrist und Marcel Fricker empfing die wunderschöne Gegend um Vicosoprano die Klubmitglieder einerseits mit herbstlichem Kaiserwetter andererseits mit Motiven, welche die Herzen der Fotoklubmitglieder höher schlagen liessen. Dabei sind viele tolle Fotos entstanden, von welchen das eine oder andere möglicherweise an der Fotoausstellung zum 60-Jahr-Jubiläum zu sehen sein wird. 13 Klubmitglieder geben dort vom 29. bis 31. März und vom 6. bis 7. April im Schneggli in Reinach Einblick in verschiedene Bereiche der Fotografie.







Internet,  
Telefonie und  
TV für nur  
29.90/Mt.\*

## Machen Sie es sich einfach.

**Mit Quickline Basic 2.0 erhalten Sie Digital-TV, Internet sowie Festnetz in einem Paket zum Sparpreis.**  
Jetzt im Quickline Shop, Hauptstrasse 55 in Reinach.

\* Inklusive Kosten Digitalanschluss der Kabelnetzunternehmen. Keine Mindestvertragsdauer. 3 Monate Kündigungsfrist.



Die Welt bei mir.  
quickline.ch

QUICKLINE

ews  
LocalPower



V.l.n.r.: Mitinhaberin Kathia Schacher-Schriber, Doris Baumann und die seit dem 1.1.2019 neue Filialleiterin Tanja Hilfiker.

## Wahre Qualität bei R. Schriber Stoffe entdecken

*Kunden können nicht nur von jahrelanger Erfahrung, den zuverlässigen und professionellen Arbeiten der R. Schriber Elektro-Stoffe AG profitieren, sondern auch von ihren kundenspezifischen Dienstleistungen, wie Nähkursen, Reparaturen und einer grossen Auswahl an Bernina Maschinen.*

(jlo) – Viele kreative Projekte brauchen einfach das richtige Werkzeug. Bei R. Schriber Elektro-Stoffe AG in Reinach, Hochdorf und Muri findet sich allerlei Nähzubehör, das auch optisch für den besonderen Schliff sorgt. Jetzt natürlich ganz aktuell, die tollen Frühlingstoffe, buntbedruckte oder beschichtete Baumwollstoffe, kuschliger Sweat, leichte Leinen und coole Jeans. Hier finden Kunden mehr als 1001 Zubehörartikel für jede DIY-Idee und Näharbeit. Aber nicht nur Zubehör zum Nähen gibt es im Angebot – sondern auch die Maschinen, die es ermöglichen, individuelle Shirts, Taschen oder Etais zu kreieren: Schriber, Ihr autorisierter Bernina Fachhändler. Diesen Frühling profitieren Kunden von tollen Spezialangeboten, wie z.B. beim Kauf einer Bernina 335

das 16er-Fadenset im Wert von CHF 75.– geschenkt. Frauen oder Männer, die in einer kleinen Gruppe nähen möchten, gibt es dieses Frühjahr neue Nähkurse. Hier sind Anfänger wie auch Fortgeschrittene herzlich willkommen. Damit nebst dem Nähen auch im Alltag alles etwas leichter fällt, gibt es Jura-Kaffeemaschinen – die frisch mahlen – klein, schön, einfach in verschiedenen Ausführungen. Als zertifizierte Servicestelle mit eigener Reparaturwerkstatt ist das Personal auch nach dem Verkauf jederzeit für ihre Kunden da. Und auch Hausarbeit soll nicht zur Last werden, sondern Lust machen es zu erledigen und dafür gibt es die bekannten Bügelsysteme «Laurastar» mit vielfältigem Zubehör. Ein Besuch im Fachgeschäft lohnt sich definitiv!



Verkaufsgeschäft an der Neudorfstrasse 2 in Reinach.



Weitere Informationen unter [www.rschriber.ch](http://www.rschriber.ch).





hebamme & cranio

## Geburtsvorbereitung für Frauen

Entspannen Sie sich in einer kleinen Gruppe und richten Sie ihren Fokus ganz auf sich und das werdende Leben in Ihrem Bauch. Alles Infos zu diesem Kurs unter [www.hebamme-cranio.ch](http://www.hebamme-cranio.ch)

Praxis hebamme&cranio – Gabriela Engel – Breitstrasse 37 – 5734 Reinach

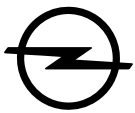
## gesprächsraum

Rosmarie Peyer

Beraterin n. TA  
dipl. Heimleiterin  
dipl. Pflegefachfrau

5737 Menziken 079 898 52 09 [www.gesprächs-raum.ch](http://www.gesprächs-raum.ch)

## Garage Graf AG Zetzwil



### Sommer-Reifen! Top-Angebote

Sava	205/55 R16	Fr. 350.00
	225/50 R17	Fr. 460.00
Dunlop	205/55 R16	Fr. 430.00
	225/50 R17	Fr. 530.00

Die Preise verstehen sich pro Satz (4) inkl. Montage und Auswuchten

Reinigung und Einlagerung  
nur Fr. 30.00 pro Satz

[www.garagegrafag.ch](http://www.garagegrafag.ch) | [info@garagegrafag.ch](mailto:info@garagegrafag.ch)  
Brühlstrasse 328 | 5732 Zetzwil | 062 773 22 18



# Gabrielas

Nail & Bodyart

Nailstudio, Wimpernextensions,  
Wimpernlifting, Fusskosmetik  
Face & Bodypainting

Wilifeld 43  
5708 Birrwil

[www.gabriela-nail-bodyart.ch](http://www.gabriela-nail-bodyart.ch)  
079 485 71 17

WINE & DINE  
&  
**SPARGEL**

FR, 24. MAI, 19 UHR

Erleben Sie zusammen mit dem **Gastwinzer Adrian Hartmann** einen Abend rund um Wein, Spargel aus der Region und Genuss für Leib und Seele.

**CHF 99.- inkl. 4-Gang-Menu,  
Wein, Mineral und Kaffee**

Jetzt Tisch reservieren!

### schiffflände

Seestrasse 30 | 5708 Birrwil  
062 772 11 09 | [hotel-restaurant-schifflaende.ch](http://hotel-restaurant-schifflaende.ch)

## «Wir wollen einen Berater, auf den wir uns verlassen können.»



### Versicherungs- und Vorsorgeberatung der AXA

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner  
in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen.

Wir beraten Sie gerne.

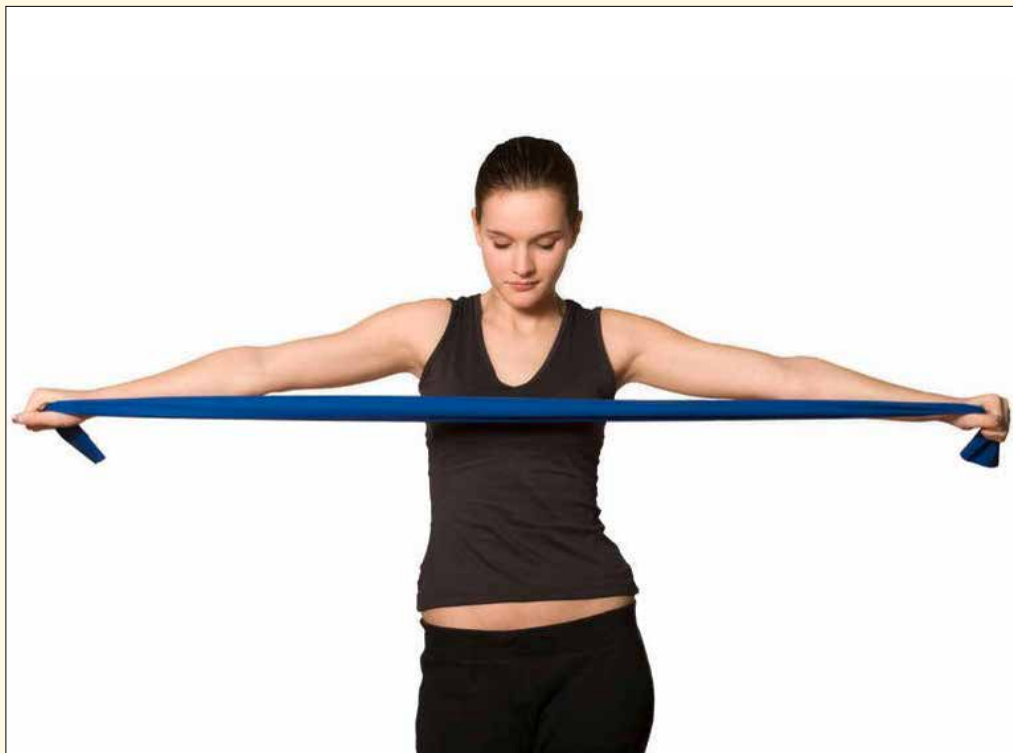
### Hauptagentur Peter Huber

Sagiweg 2, 5737 Menziken  
Telefon 062 765 81 81  
[menziken@axa.ch](mailto:menziken@axa.ch), [www.AXA.ch/menziken](http://www.AXA.ch/menziken)



Finanzielle Sicherheit / neu definiert

## «Sicherheit durch Haltung – Mit Stolz aus der Sucht»



*Ein innovatives Therapieprogramm der Klinik im Hasel möchte bei Betroffenen und Angehörigen Vorurteile gegenüber der Sucht abbauen – und hat Erfolg damit.*

Vielleicht haben Sie gestutzt als Sie die Überschrift lasen – Mit Stolz aus der Sucht? Viele Menschen, nicht nur Betroffene, fragen sich, worauf kann man, kann ich stolz sein, wenn ich von einer Substanz, z. B. Alkohol, Cannabis oder Kokain abhängig bin. In unserer Gesellschaft ist die Meinung stark verbreitet, dass eine Suchterkrankung keine Krankheit ist, sondern selbstverschuldet. Entwertung, Ausgrenzung, schlechtere Versorgung sind die Folgen, welche wiederum einen Ausstieg aus der Sucht erschweren. Gefühle von Scham und Schuld, nicht nur bei Betroffenen, sondern auch

bei Angehörigen, überwiegen; von Stolz meist keine Spur. Die von Martin Fleckenstein und Marlis Fleckenstein-Heer entwickelte Leistungssensible Therapie (LST) setzt genau dort an. Sie vermittelt Betroffenen und Angehörigen in drei Sitzungen eine neue, konstruktive Haltung gegenüber der Suchterkrankung. Wir gehen davon aus, dass Menschen mit einer Suchterkrankung, wenn sie sich für die Abstinenz entscheiden, täglich grosse Leistungen vollbringen – und die Angehörigen auch. Und darauf kann man zu Recht stolz sein. Die gängige Vorstellung von Betroffenen und ihrem

Umfeld ist jedoch, dass Abstinenz eine Selbstverständlichkeit ist. «Mir muss es doch genauso leicht fallen abstinenz zu sein, wie meinem Umfeld». «Er/sie müsste sich doch nur ein bisschen anstrengen. Das ist doch nicht so schwer.» Aber dem ist nicht so. Stellen Sie sich vor, Ihr Gehirn wäre ein Muskel und ein Gummiband (siehe Abbildung) würde diesen Muskel symbolisieren. Wenn ein Mensch mit einer Suchterkrankung abstinenz sein möchte, muss er diesen Muskel sehr stark anspannen – er muss eine grosse Leistung vollbringen. Ein gesunder Mensch muss diesen Muskel nicht anspannen, wenn er abstinenz ist. Für Betroffene ist also der abstinente Zustand ungleich schwerer auszuhalten. Die Gehirnforschung bestätigt dies. Der Konsum von Suchtmitteln verändert bestimmte Teile des Gehirns, so dass das Gehirn eines Menschen mit einer Suchterkrankung auch in Phasen der Abstinenz anders funktioniert als das Gehirn eines gesunden Menschen im nüchternen Zustand; es ist hypersensibel auf das Suchtmittel geworden und alles, was damit zusammenhängt.

Um das Gummiband stets gestrafft zu halten, braucht es auch Unterstützung. Gefühle von

Scham und Schuld verhindern oft, dass sich Betroffene Unterstützung holen. Deshalb ist ein weiterer zentraler Punkt der LST der Einbezug der Angehörigen in der dritten Sitzung. Zunächst werden ihnen die Gummibandmetapher und die leistungssensible Haltung vorgestellt. Im Anschluss werden Wünsche und Befürchtungen zwischen Betroffenen und Angehörigen ausgetauscht und gemeinsame Pläne für Krisensituationen erarbeitet.

Sowohl Betroffene als auch Angehörige erleben die LST sehr positiv und hilfreich. Das zeigt sich auch in unserer Forschung: Menschen, welche zusätzlich zum gängigen Therapieprogramm an der LST teilnahmen, erlebten weniger Rückfälle. Und drei Monate nach dem Klinikaustritt konnten sie ehrlicher und offener mit ihren Angehörigen über Rückfälle sprechen.

Für Informationen zur LST oder Interesse an einer Teilnahme, melden Sie sich bitte bei Frau Dr. Susanne Di Pietrantonio, [sdipietrantonio@kih.ch](mailto:sdipietrantonio@kih.ch), 056 511 03 11.



**HONDA** CRF 1000 Africa-Twin

# Moto Bättig

## Frühlingsausstellung

**Samstag, 16. März von 09.00 bis 17.00 Uhr  
mit anschliessendem Festbetrieb**  
&  
**Sonntag, 17. März von 10.00 bis 16.00 Uhr**

**Hauptstrasse 16  
5737 Menziken  
062 771 21 50  
[www.motobaettig.ch](http://www.motobaettig.ch)**





EINLADUNG ZUR  
**FRÜHLINGSAUSSTELLUNG**  
29. BIS 31. MÄRZ 2019

**TOYOTA**  
ALWAYS A  
BETTER WAY

**TOYOTA FOR YOU LEASING** | 0.9% MIT  
FREE SERVICE  
VOLLGARANTIE  
ASSISTANCE

**ERLEBEN SIE DIE TOYOTA COLLECTION 2019**

Freitag 16.00-19.00 Uhr, Samstag 10.00-19.00 Uhr, Sonntag 10.00-17.00 Uhr  
Neue Modelle, Camping Variationen, Vernissage by Nicole Lustenberger, Kinderhüpfburg

**Garage Brun Reinach**  
**Carrosserie+Autospritzwerk**  
[www.garagebrun.ch](http://www.garagebrun.ch)

**Corolla Hybrid** Style, 2,0 HSD, 132 kW, Ø Verbr. 3,9 l/100 km, CO<sub>2</sub> 89 g/km, En.-Eff. A. CO<sub>2</sub>-Emissionen aus Treibstoff- und/oder Strombereitstellung 21 g/km. Ø CO<sub>2</sub>-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle 137 g/km.  
**Leasingkonditionen:** Eff. Jahreszins 0,90%, Vollkaskoversicherung obligatorisch, Laufzeit 24 Monate und 10'000 km/Jahr. Eine Leasingvergabe wird nicht gewährt, falls sie zur Überschuldung führt. Ein Angebot der MultiLease AG. Vollgarantie, Free Service und Assistance sind gemäss den entsprechenden Toyota Richtlinien und nicht an die Leasinglaufzeit gebunden. Die Leasingkonditionen sind gültig für Vertragsabschlüsse mit Inverkehrsetzung vom 15. Februar 2019 bis 31. Mai 2019 oder bis auf Widerruf.



Die Verkehrsregelverordnung schreibt vor, dass Kommunikationssysteme die Aufmerksamkeit nicht beeinträchtigen dürfen (Art. 3 Abs. 1, VRV). Die Ordnungsbussenverordnung nennt den Tatbestand des Telefonierens während der Fahrt ausdrücklich und droht bei Verwendung eines Telefons ohne Freisprecheinrichtung während der Fahrt eine Ordnungsbusse von CHF 100.– an.

Dennoch ist das Telefonieren am Steuer verbreitet. Auch das Lesen oder Senden von Nachrichten sowie das Essen und Trinken während der Fahrt werden immer häufiger. Kann ein solches Verhalten nachgewiesen werden, ist mit einer Anzeige an die Staatsanwaltschaft zu rechnen. Zunehmend lenken sich auch Fahrrad- und Motorfahradfahrer sowie Fussgänger durch das Bedienen von Kommunikationssystemen leider immer häufiger ab.

Die Verkehrsteilnehmenden sind sich zwar der Gefährlichkeit des Telefonierens im Strassenver-

## Telefonieren am Steuer

kehr bewusst. Forschungen zeigen aber, dass die Fahrfähigkeit bei Fahrzeuglenkenden stark beeinträchtigt ist, und zwar unabhängig davon, ob Handy oder Freisprechanlage benützt werden. Die Reaktionszeit erhöht sich um 30 bis 50%, visuelle Einschränkungen, schlechteres Spurhalten und Missachtung von Signalen nehmen deutlich zu.

Daraus resultiert während des Telefonierens ein 4- bis 5-faches Unfallrisiko, je nach Studie. Bei SMS-schreibenden Lastwagenfahrern wurde ein 23-faches Unfallrisiko nachgewiesen.

Vermeiden Sie Ablenkung im Strassenverkehr bevor es zum Unfall kommt.

### **Befolgen Sie doch einfach die folgenden Tipps:**

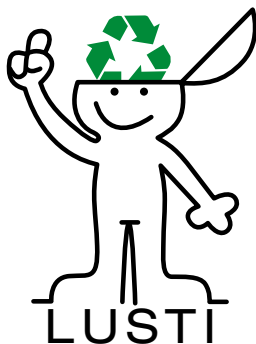
- Verzichten Sie auf das Lesen und Schreiben von SMS sowie aufs Telefonieren am Steuer (weder mit Handy noch mit Freisprechanlage).
- Falls Sie unterwegs telefonieren müssen: Halten Sie an einem sicheren Ort an oder bitten Sie eine mitfahrende Person, das Gespräch zu führen.
- Schalten Sie das Handy beim Fahren am besten aus.
- Verpflegen Sie sich nicht während der Fahrt.
- Verzichten Sie auf das Rauchen während der Fahrt.
- Stellen Sie ihr Navigationsgerät vor der Fahrt ein.

Wir wünschen allen eine unfallfreie Fahrt.  
Ihre Regionalpolizei.

## LUSTENBERGER Menziken GmbH – Kompetenz in der Entsorgung!

**Sie zügeln  
– wir entsorgen  
für Sie!**

Papier, Karton  
Flaschen, Glas, PET  
Brennbares, Holz  
Aluminium, Kaffeekapseln  
Eisen und Metalle  
Bauschutt, Gartenabfälle  
Elektroschrott (Kühlschränke, Backöfen, PC, Drucker, usw.)  
Motoren, Batterien, Altöl  
Altkleider-Sammelstelle  
Lampen/Leuchtkörper



**Reservieren Sie Ihre Mulde rechtzeitig!**

**Öffnungszeiten Annahme:**

Dienstag / Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

Grubenstrasse 5  
5737 Menziken

Telefon 079 417 92 69  
[www.lustenberger-menziken.ch](http://www.lustenberger-menziken.ch)

## kinderapotheke

### Durchfall und Erbrechen



Gerade noch ist das Kind quietschfidel, in der nächsten Sekunde erbricht es, hat Durchfall oder gar beides zusammen. Für das Kind ist das oft eine erschreckende Situation. Für die Eltern bedeutet dies trösten und sich kümmern, aber auch Wäsche und Hände waschen im Dauertakt. Dazu kommt die Sorge um das Kind. So unangenehm der Brechdurchfall ist, in den meisten Fällen ist die Erkrankung unproblematisch und hört nach ein paar Tagen von selbst wieder auf. Erbrechen und Durchfall kommen bei Kindern in jedem Alter häufig vor und können viele Ursachen haben. Kinder reagieren oft bereits auf Kleinigkeiten, denn der kindliche Magen ist noch sehr empfindlich. Ein zu kaltes Getränk, verdorbene Lebensmittel, zu viel durcheinander gegessen, Vorfremde und besondere Erlebnisse gehören zu den oft harmlosen Ursachen der Erbrechen. Der Verzehr von zu viel Obst kann Durchfall auslösen. Durchfall kann aber auch eine typische Begleiterscheinung beim Zahnen, bei Erkältungen, z.B. einer Mittelohrentzündung oder anderen fieberhaften Infekten sein.

Der Brechdurchfall wird meist durch Viren ausgelöst. In der Regel dauert das Erbrechen 1 bis 2 Tage, während der Durchfall noch einige Tage länger anhält. Dabei birgt das Erbrechen wegen des hohen Flüssigkeitsverlustes meist das grösste

Risiko. Durch fehlende Flüssigkeitsaufnahme kann es zur Austrocknung des Körpers kommen, was besonders bei Kleinkindern schnell lebensbedrohlich werden kann. Daher ist die wichtigste Massnahme der Ausgleich des Flüssigkeitsverlustes. Das Kind muss viel trinken z.B. verdünnten schwarzen Tee bzw. Fenchel- oder Kamillentee, am besten immer wieder in kleinen Mengen. In der *kinderapotheke* sind fertige Trinklösungen erhältlich, die alle wichtigen Mineralstoffe, Wasser und Zucker enthalten. Nach 3 bis 4 Stunden ist der Körper des Kindes in der Regel wieder mit Flüssigkeit versorgt – Säuglinge sollen weiter gestillt werden.

Sobald der Appetit wieder da ist, geben Sie Ihrem Kind leicht verdauliche Kost, wie Karotten- oder Reissuppe, Bananenbrei, einen geriebenen Apfel, Nudeln oder Kartoffeln.

Beobachten Sie das Kind gut, denn Verschlechterungen können schnell gehen. Lassen Sie sich in der *kinderapotheke* beraten und begleiten. Oder suchen Sie gegebenenfalls einen Arzt auf.



Barbara Kursawe, Apothekerin  
TopPharm Homberg Apotheke  
zertifizierte medinform-kinderapotheke



# es beginnt mit dir

top ausdauer- und fitnessgeräte  
365 tage offen, von 6 bis 23uhr  
design- & wohlfühl-ambiente  
persönlicher trainer buchbar  
xxl - auf 1000 m2

neu für dich!

sensationelle monatlich  
**39.-**

\* mindestdauer 12 mt.  
+ chf 30.- einschreibgebühr

sexy-trendy-cool

**discount fit.ch**<sup>®</sup>  
fitnesscenter

## reinach ag

info & abo-einschreibungen  
montag 18.00 - 19.00  
mittwoch 19.00 - 20.00  
samstag 11.00 - 12.00

### discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.  
discountfit zählt bereits 20 filialen und weit über 25'000 begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum sensationspreis von nur 39.-/monatlich!  
fitness & lifestyle für alle! gratis anrufen 0800 027 027  
www.discountfit.ch | info@discountfit.ch | bis bald...

wanted:  
mitarbeiter für verkauf  
& personal trainer  
jobs@discountfit.ch

### hier findest du uns!

aaauerstrasse 28  
5734 reinach ag  
(im doppel:punkt,  
oberhalb otto's, 1. og)  
gratis anrufen  
0800 027 027  
www.discountfit.ch



fitness für alle  
einfach gut aussehen

nr.1 fitness & lifestyle | 20 standorte | 25'000 members | 365 tage | 6-23uhr

## Hernien beim Hund

Vom heutigen Thema verstehen wohl einige Leser mehr, als der Tierarzt. Denn bei den Tieren sind Leistenbrüche (Inguinalhernien) viel seltener als beim Menschen. In diesem Fall hatten wir den erst 6 Wochen alten Welpen auf dem Behandlungstisch, bei welchem die Züchterin eine weiche Schwellung zwischen den Beinen entdeckt hatte.



Das Hundemädchen war sonst munter und gesund, hatte Appetit und entwickelte sich gleich gut wie seine Geschwister. Auch Kot- und Harnabsatz funktionierten normal, was in diesem Fall wichtig war. Bei einem Bruch (Hernie) am Bauch können nämlich innere Organe wie Darmschlingen oder die Harnblase aus der Bruchöffnung unter die Haut vorfallen. Werden diese Organe eingeklemmt, eilt es, weil Darmschlingen durch die Durchblutungsstörung absterben können, oder die eingeklemmte Blase zum Harnverhalten führen kann. Bei dem kleinen Welpen konnten wir schmerzlos und einfach den Bruch manuell reponieren. Da dieser Leistenbruch aber nicht von selber zuwachsen würde und die Gefahr des Einklemmens weiter bestand, wurde die junge Shi-Tsu-Dame zur Operation an den Kleintier-Chirurgen überwiesen. Schon wenige Tage später trafen wir bei der Wundkontrolle eine erleichterte und zufriedene Züchterin mit ihrem Hundenachwuchs in der Praxis an. Bei diesem

Welpen handelte es sich also um einen angeborenen Leistenbruch, den wir relativ selten zu sehen bekommen. Viel häufiger treffen wir Nabelbrüche bei den Welpen an. Auch diese können angeboren sein und damit vererbt werden, jedoch auch beim unvorsichtigen Abnabeln durch die Mutterhündin entstehen. Sind die Nabelbrüche klein und fallen keine Organe vor, so darf man mit einer allfälligen Operation eines Nabelbruches zuwarten. Die Brüche können sich noch spontan verschliessen oder anlässlich der Kastration dann später mitoperiert werden.

Neben dem beschriebenen Leisten- und Nabelbruch tritt seltener und meistens beim älteren Hund auch ein Bruch neben dem After, eine sogenannte Perinealhernie (Dammbruch) auf, wie z.B. beim 14½ jährigen Mischlingsrüden. Auch in diesem Fall musste eine Operation in Betracht gezogen werden, jedoch muss es nicht immer eine grosse und teure Operation beim Spezialisten sein. Bei diesem Hund reichte auch die Kastration, denn dadurch verkleinerte sich die Prostata, welche durch ihre Grösse den Rüden zum Pressen veranlasste, und das Bindegewebe wurde wieder stärker. Mit diesem recht einfachen operativen Eingriff konnte der alte Herr noch gute 2 ½ Jahre symptomlos weiterleben.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster

## Brüche des Sprunggelenks

Das obere Sprunggelenk besteht knöchern aus Innenknöchel (innerer Teil des unteren Schienbeins), Aussenknöchel (unteres Wadenbein) sowie Sprungbein. Die Knochen sind durch Innen- und Aussenbänder straff verbunden, eine wichtige Bandstruktur ist auch die Syndesmose, eine Bandverbindung zwischen Schienbein und Wadenbein.



Bei einem Umknicktrauma des Sprunggelenkes kann man sich auf verschiedene Art – je nach Knickmechanismus und Impuls – die Bandstrukturen zerreissen oder die Knochen frakturieren. Primär schwillt das Sprunggelenk nach dem Trauma an, man kann entweder gar nicht mehr oder nur sehr eingeschränkt auftreten. In der Praxis oder im Spitalnotfall sollte eine Untersuchung des Gelenkes inklusive einer Röntgenuntersuchung in zwei Ebenen durchgeführt werden. Die Komplexität der Verletzung reicht von einem nicht verschobenen Aussenknöchelbruch ohne Bandverletzung bis hin zu kompletten Ausrenkungen des Sprunggelenkes mit Zerreissung aller Bänder, der Gelenkkapsel und dem Bruch aller das Sprunggelenk bildender Knochen.

Unverschobene Brüche am unteren Ende des Wadenbeins können ohne Operation ausheilen. Die «einfachen» verschobenen Brüche werden meist direkt operativ versorgt. Dies ist in den ersten sechs

Stunden nach dem Trauma meist problemlos möglich, später ist jedoch häufig das Sprunggelenk so geschwollen, dass erst einige Tage abgewartet werden muss, bis die Weichteile wieder abgeschwollen sind.

Komplexe Verletzungen oder gar Ausrenkungen des Sprunggelenkes werden primär eingerichtet und mit einem Fixateur externe, also mit einem äusseren Spanner, versorgt. Hierbei werden lange Schrauben in den Knochen eingebracht und ausserhalb mit Stangen verbunden, um die Situation erst einmal zu stabilisieren. Nach Abschwellung kann dann eine endgültige Versorgung erfolgen. Gerade bei diesen Brüchen ist die Weichteilsituation häufig ausschlaggebend. Was hilft es, wenn der zusammenschraubte und verplattete Knochen gut heilt, aber die Haut darüber nicht? Deshalb muss häufig länger zugewartet werden bis eine definitive Versorgung erfolgen kann.

Ein einfacher Aussenknöchelbruch ist meist nach sechs bis zehn Wochen mit dem eigenen Gewicht belastbar, bei komplexeren Brüchen dauert es in Abhängigkeit von der Knochen- und Weichteilheilung auch mal deutlich länger. Während dieser Zeit muss kräftig physiotherapeutisch geübt werden, um die Beweglichkeit wiederzugewinnen, auch abschwellende Massnahmen wie Lymphdrainage sind häufig notwendig.

Dr. Michael Kettenring



**Ausstellung**  
im Museum Schneggli  
vom 30.10.- 22.11.2020

Haben Sie einen  
Koffer, der viel  
erlebt hat?

Aus wirtschaftlicher Not, aus Abenteuerlust und anderen Gründen sind seit 1800 viele Menschen aus dem See- und Wynental nach den USA, Argentinien, Brasilien, Australien, etc. ausgewandert. Ebenso erfolgte eine Einwanderung etwa bei der Ungarnkrise 1956, dem Prager Frühling 1968, von Arbeitskräften aus Italien, während den Kriegen in Vietnam, Tibet, Sri Lanka, Balkan, etc.

**Darüber wird die grosse Ausstellung im Herbst 2020 im Museum Schneggli in Reinach vielseitig berichten.**

### Gesucht: Herzlichen Dank für Ihre Mithilfe!

- Geschichten, Fotos, Reiseunterlagen und Gegenstände von Auswanderern und Einwanderern im See- und Wynental von ca. 1800 bis heute
- Kontaktadressen von ausgewanderten und eingewanderten Personen

**Bitte melden Sie sich bei:**

René Fuchs, Bühlmattstr. 3, 5712 Beinwil am See,  
Tel. 062 771 69 39, Mail: aus-einwanderung20@bluewin.ch





# STEUERERKLÄRUNG

Individuelle Beratung  
Transparente Preise

Hauptstrasse 35  
5737 Menziken  
im Hochhaus 6. Stock  
062 855 05 80  
info@kmbinvest.ch

Tamara Thommen und Gilbert Jungo



Wir sind bereit für den Sommer – und Sie?



Auto und Motorrad

B & Z Pneuservice und Zubehör

Peter Berchtold

Industriestrasse 9 / Widenmatt  
5712 Beinwil am See  
Tel. 062 772 35 00 / Fax 062 772 35 01



Wir heissen  
**Roman Hunziker**  
herzlich willkommen  
in unserem Team

Ihr zuverlässiger  
Partner für

Sanitär  
Heizung



Wasser & Wärme GmbH  
Sanitär  
Heizungen

Schwarzenberg 307  
5728 Gontenschwil

Telefon 062 726 08 00  
www.wasserwaerme.ch

En verhängnisvoll  
Nacht



Komödie in drei Akten von Armin Vollenweider

Regie: Yvette Barmettler



GRUPPE  
PFEFFIKON

### Vorstellungen 2019

Mittwoch	10. April	20:00 Uhr
Freitag	12. April	20:00 Uhr
Samstag	13. April	20:00 Uhr
Sonntag	14. April	14:30 Uhr

in der Mehrzweckhalle Pfeffikon

Vorverkauf: 079 906 53 24

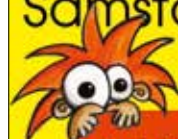
ab 19. März Dienstag bis Donnerstag  
19 bis 21 Uhr



## Schul-Event 2019 im Stadthof Sursee

Die grösste Schul-Rucksack-Ausstellung in der Region

Freitag	<b>05. April 2019</b>	ab 14.00 Uhr
Samstag	<b>06. April 2019</b>	ab 9.00 Uhr



alle Infos finden Sie hier



**Fstermann's**

PHOTO · BÜROBEDARF

Stadthof Sursee / Fläche Beromünster / Au Louvre Reinach

# SOIRÉE *der Sinne*

PRÄSENTIERT VON:  
**intermod & seehotel**  
Beinwil am Hallwilersee

*Kulinarisch verwöhnt  
& Modisch in*

**DONNERSTAG, 28. März 2019**

*um 19 Uhr* **IM SAALBAU, REINACH**

*Apéro*

**4-GANG-GOURMET-DINNER  
MIT MODESCHAU**

*Moderation*  
**MARTIN HEIZ**

*pro Person*  
**CHF 95.-**

AUF IHREN BESUCH FREUEN SICH:

Seehotel Hallwil, Beinwil am See  
intermod, Damenmode, Reinach  
Kottmann Herrenmode AG, Sursee  
Hirt AG, Uhren Bijouterie Augenoptik, Reinach  
Audio Video Center Heiz AG, Reinach  
MAISON fleur & flair, Reinach  
Conditorei Fischer, Beromünster  
Procava AG, Aus Freude am Wein, Menziken

Die Modeschau wird von den Trendmodels  
aus Österreich präsentiert (Gr. 34-48)



Simone Weber in ihrem Praxisraum im Atelier Kellerhof in Beromünster.



## **Nimm Dir Zeit für Dich**

Seit Juni 2018 begrüsst die dipl. holistische Kinesiologin und dipl. med. Masseur Simone Weber ihre Klienten im Atelier Kellerhof in Beromünster. Das historische Gebäude aus dem 15. Jahrhundert bietet der Therapeutin und ihren Klienten die idealen Voraussetzungen für eine entspannte Atmosphäre.

(fhu) – Kinesiologie – die Lehre der Bewegung. Ganzheitliches Wohlbefinden bedingt ein gutes und funktionierendes Zusammenspiel von Körper, Geist und Seele. Blockaden, Ängste sowie auch Stress oder Traumen können den optimalen Energiefluss stark beeinträchtigen. Als dipl. med. Masseur in einem sportmedizinischen Institut in Zürich begann sich die ausgebildete Praxismanagerin mehr und mehr für das Ganze zu interessieren. Um das Gleichgewicht von physischen, emotionalen und mentalen Energien zu fördern,

bietet die Kinesiologie das ideale Instrument. Mit Unterstützung des Muskeltests sowie verschiedenen Methoden aus der traditionellen chinesischen Medizin und westlichen Wissenschaften werden das Gleichgewicht gefördert und die Selbstheilungskräfte aktiviert. Das zusätzliche Fachwissen in Akupressur, med. Massage und ihre langjährige Erfahrung in der Sportmedizin bieten Simone Weber die ideale Ergänzung. Jeder Mensch ist anders und das macht diese Arbeit extrem spannend, so Simone Weber. Mit anderen Therapeuten im Haus und den Sportmedizinern in Zürich pflegt die Kinesiologin einen sehr wertvollen Austausch. Simone Weber ist Mitglied beim Berufsverband der KineSuisse und die Behandlungen sind bei den meisten Krankenkassen anerkannt. Termine können für Donnerstag, Freitag oder nach Vereinbarung telefonisch oder via E-Mail gemacht werden. Weiterführende Informationen finden Sie auf: [www.nimmdirzeit.ch](http://www.nimmdirzeit.ch)



Praxisraum [nimmdirzeit.ch](http://nimmdirzeit.ch) im Stift 26 in Beromünster.





# Tag der offenen Tür Xundheitszentrum Reinach

Wir freuen uns, Ihnen die Eröffnung des neuen Xundheitszentrums in Reinach bekanntzugeben.

Gerne nutzen wir diesen besonderen Tag, Sie am **30. März, am Tag der offenen Tür zwischen 13:00 und 15:00 Uhr** bei uns zu begrüßen.

Xundheitszentrum ist ein kompetenter und zuverlässiger Partner für Ihre Gesundheit mit einem umfassenden Angebot in der allgemein-medizinischen Grundversorgung, Kinder- und Jugendmedizin sowie Gynäkologie.

Wir sind ein etabliertes Netzwerk von Hausarztpraxen, im Besitz der Ärztekasse Genossenschaft, und gewährleisten eine umfassende und kompetente Versorgung aller Altersgruppen auf hohem medizinischen Niveau.

Seit Januar 2019 ist das neue Xundheitszentrum eröffnet und folgende Ärzte sind dort tätig:

- **Dr. med. Claudia Piccolantonio**  
**Fachärztin Allgemeine Innere Medizin FMH**
- **Dr. med. Guido Pfister**  
**Facharzt Allgemeine Innere Medizin FMH,**  
**FA Delegierte Psychotherapie**

Wir befinden uns noch mitten im Aufbau und werden das medizinische Angebot mit zusätzlichen Ärzten so bald als möglich noch erweitern. Das Xundheitszentrum ist in Zusammenarbeit der Gemeinde Reinach sowie der Ärztekasse Genossenschaft mit Sitz in Urdorf erstellt worden. Das medizinische Angebot umfasst die ganze Allgemeinmedizin.

Wir freuen uns, Sie bald in unserem Xundheitszentrum in Reinach begrüßen zu dürfen.

**Gesundheitszentrum Reinach AG** | Alte Mühle | Hauptstrasse 71 | 5734 Reinach  
Telefon 062 552 05 90 | reinach@xundheitszentrum.ch | www.xundheitszentrum.ch

## Robert Huber AG: «Dealer of the Year»

Die Robert Huber AG wurde als beste Mercedes-Benz Händlergruppe der Schweiz ausgezeichnet. «Ihr Stern im Aargau» ist auf der Überholspur und gibt weiter Vollgas. Die Promotionen und Attraktionen für die Frühlingsausstellung vom 23. März 2019 in Villmergen sind angerichtet.

### «Dealer of the Year»

(Eing.) – Die Robert Huber AG hat sich im Mercedes-Benz internen Händlerwettbewerb durchgesetzt. Spitzenwerte in puncto Kundenzufriedenheit und Qualität waren mitentscheidend für den Gewinn des Awards. Die Auszeichnung ist für das Aargauer Familienunternehmen Lob und Anerkennung für die geleistete Arbeit. «Ihr Stern im Aargau» schaltet nun keinesfalls einen Gang runter, sondern ist bestrebt, weiter exzellente Leistungen zu erbringen und sich kontinuierlich zu verbessern.

### Frühlingsausstellung

Die Mercedes-Benz Modellneuheiten B-Klasse und GLE stehen im Rampenlicht, doch es gibt weit mehr zu sehen und zu erleben. Ein kleiner Vorgeschmack: Mercedes-AMG GT World fürs Rennsport-Herz, Bob-Anschubbahn zur Unterhal-

tung, Grill für den Gaumen, Saxophon-Klänge zur Entspannung und jede Menge Sterne fürs Auge. Auf dem vierstöckigen Rundgang werden bestimmt auch Sie Ihren Lieblings-Stern antreffen. Eine grosse Auswahl von Mercedes-Benz Neuwagen, Vorführwagen, Occasionen und Transporter steht für Sie bereit. «Save the date» für die attraktionsgeladene Frühlingsausstellung vom 23. März 2019 in Villmergen (9 – 17 Uhr).

### Promotionen

Der Zeitpunkt für Ihren neuen Stern ist günstig. Limitierte Neuwagen-Lagerprämien, Aktions-Leasing für Vorführwagen und Occasionen sowie Transporter-Prämien lassen im März 2019 kaum Wünsche offen. Geschäftskunden profitieren bereits ab dem ersten Neuwagen von 13% Flottenrabatt. Mehr erfahren? Bereit zum Einsteigen? «Ihr Stern im Aargau» freut sich auf Sie.



Stefan Kyburz AG  
Gartengestaltung



Ihr Garten, unsere Leidenschaft!

5732 Zetzwil  
Tel. 062 773 32 36  
Fax 062 773 32 35  
www.kyburzgartenbau.ch  
info@kyburzgartenbau.ch

Onlineshop mit Verkaufsladen

Boniswilerstrasse 15 - 5707 Seengen - 079 829 10 10



Neu: Rollen von Abu-Garcia



Handmade Perlmutterspangen



Patentverkauf

Öffnungszeiten  
Di 14.00-18.30  
Fr. 14.00-18.30  
Sa. 10.00-14:00



Der neue Opel

GRANDLAND X



DIE ZUKUNFT GEHÖRT ALLEN

Dieser SUV liebt das Abenteuer! Der Grandland X beeindruckt mit xtra-athletischem SUV-Look und fasziniert mit smarten Assistenzsystemen und modernster Technologie.

- Ergonomisches mit Gütesiegel AGR
- SUV-typisch erhöhte Sitzposition
- Adaptives Fahrlicht AFL mit LED Technologie
- Innovative 360° Rückfahrkamera
- Effiziente Benzin- und Dieselmotoren kombiniert mit niedrigem Fahrzeuggewicht

Hofmatt-Garage

Jörg Stalder AG

Hauptstrasse 93  
5737 Menziken

Tel. 062 771 18 65  
hofmatt-garage.ch



Simone Gysi (l.) und Sonja Kúpfer vor dem Galakonzert-Plakat.



Frohes und herzliches Wiedersehen am Infoabend in Seon.

## Der Jugendchor Seetal startet in die 9. Runde

«Achtung, fertig, Uftakt»: Der Startschuss ins neue Projektjahr des Jugendchors Seetal ist mit dem offiziellen Info-Event für die jugendlichen Teilnehmer und ihre Eltern erfolgt. Und wie schon bei der Premiere, ist auch für die 9. Ausgabe bereits wieder ganz viel Begeisterung herauszuspüren.

(tmo.) – Das Chor-Virus ist ansteckend. Das zeigt unter anderem die Teilnehmerzahl. 67 Jugendliche haben sich bereits im Vorfeld einen Platz im Chor ergattert. Neuer Rekord und ausgebucht! Und so wurde der Infoabend 2019 für ganz viele Chorleiterinnen und die Projektverantwortlichen zu einem frohen und herzlichen Wiedersehen. Die kreativen Köpfe hinter dem Jugendchor Seetal haben sich wieder einiges einfallen lassen. Bei der Präsentation (Moderation Projektleiter Ernst Meier) ha-



Bei Chorleiterin Sonja Kúpfer wurden die Song-Books gefasst.

ben sie bereits ein erstes Musterchen vom Stapel gelassen, das förmlich nach mehr schreit. Ganz nach dem Motto «Achtung, fertig, Uftakt» wird es sportlich zur Sache gehen. Schliesslich müssen die Sängerinnen und Sänger fit und die Songs «chor-tauglich» für den grossen Auftritt vom 27. April im Löwensaal in Beinwil am See gemacht werden. Bis dahin heisst es deshalb: Auswendig lernen, hart und fleissig proben. Einem Orientierungslauf ähnlich wurden die Jugendlichen auf einen Postenlauf in der Turnhalle Seon geschickt, wo sie an verschiedenen Ständen alles Wissenswerte (oder die Grundkondition) für das Chorprojekt holen konnten. Ein ganz wichtiger Posten war dabei jener beim Crea-Team, wo Chorleiterin Sonja Kúpfer die Song-Books aushändigte. Ein Song-Book, das ein Feuerwerk an musikalischen Ohrwürmern beinhaltet. Freuen darf man sich jetzt schon auf Songs von Michael Jackson, Sir Elton John, Mark Forster, Patent Ochsner, Alex Costanzo und weiteren mehr.



**Gloor &**  
**Holzbau AG/Schreinerei**  
 Spenglerei **Baumann**  
 Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87  
[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)

Zimmerarbeiten  
 Bedachungen, Dachfenster  
 Allg. Schreinerarbeiten  
 Spenglerarbeiten  
 Holz-Elementbau  
 Um- und Neubauten  
 Dachgeschossausbauten  
 Parkettböden  
 Dachsanierungen  
 Fassadenverkleidungen  
 Kranarbeiten  
 Flachdachabdichtungen  
 Photovoltaik

**Roland Eichenberger AG**



**Ablauf verstopft?**

*Wir geben alles und nehmen Einfluss auf den Abfluss!*

**Heizung – Sanitär**

5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31

**LIEBI + SCHMID AG**

VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR



- Haushaltgeräte
- Küchenbau
- Zentralstaubsauger



24-H-SERVICENUMMER 062 865 73 00

**SCHULTHESS**  
 Swissmade +



Schlagzeuglehrer Herbert Kürsteiner war vom Fachwissen des neunjährigen Jorin beeindruckt.

## Fun am Drum – Das Lernen soll Spass machen

Die Freude und der Spass am Erlernen eines Instrumentes steht bei Schlagzeuglehrer Herbert Kürsteiner in Beinwil am See ganz oben auf dem Programm. In seinem Unterricht wird das Schlagzeugspielen mit verschiedensten Übungen von Grund auf, auf kollegiale Art und Weise, gelernt.

(fhu) – In der Schlagzeugschule FunAmDrum wird mithilfe von Rhythmus-, Haltungs- und Fingerübungen der Grundbaustein für den erfolgreichen Umgang mit diesem komplexen Instrument gelegt. Nur so kann mit Übung und Fleiss anschliessend ein optimaler Aufbau entstehen. Ob ein sechsjähriger AC/DC-Fan oder Erwachsene, welche sich einen langersehnten Traum erfüllen möchten, bei Herbie sind alle herzlich willkommen. Wenn die Leidenschaft und der Wille vorhanden sind, steht dem Erlernen von etwas Neuem nichts im Weg, so Kürsteiner. Da das Schlagzeug eigentlich mehrere Instrumente in einem beinhaltet und somit

vollen Einsatz von Kopf bis Fuss erfordert, wird die Koordinationsfähigkeit nicht nur bei Kindern enorm gefördert. Der dipl. Schlagzeuglehrer SMA, welcher aktuell in einer Coverband und in einer Mundartband regelmässig als Drummer im Einsatz ist, kann auf langjährige Erfahrung in verschiedenen Musikstilen zurückblicken.

Herbert Kürsteiner bezeichnet sich selbst als Segelkind und so zog es ihn 2015 aus der Umgebung von Aarau an den Hallwilersee. Nun freut er sich darauf, seine zweite Leidenschaft, das Schlagzeugspielen, in seiner neuen Heimat mit Seeblick, an alle Interessierten weiterzugeben. Am Tag der offenen Tür vom 16. Februar stellte er seine Schlagzeugschule vor und erklärte allen Besuchern seine Unterrichtsgestaltung. Der 9-jährige Jorin hat bereits Erfahrung mit diesem Instrument. Er genoss es sichtlich, sein Können zum Besten zu geben und sich mit Herbert Kürsteiner darüber auszutauschen, welche Becken denn wohl die Besten seien.





# R. STEINER AG

Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm  
 Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31  
 info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch



## SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben  
 sind die Spuren von Liebe,  
 die wir hinterlassen, wenn wir  
 weggehen.»

(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH  
 5737 Menziken | Neue Bahnhofstrasse 14  
 5712 Beinwil am See | Reinacherstrasse 2  
 Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

## DAUERHAFT HAARENTFERNUNG

*Epilation mit Diodenlaser*



Wir bieten Ihnen ein umfassendes Angebot zur Entfernung aller Haartypen. Die Behandlung wird durch medizinisches Fachpersonal durchgeführt.

Melden Sie sich jetzt zu einem Beratungsgespräch an oder profitieren Sie von der Einsteigeraktion:  
**«2 für 1» für alle Neukunden.**

BEAUTY  
 by  
 Kisamano

Alle Informationen unter: [KISAMANO-BEAUTY.CH](http://KISAMANO-BEAUTY.CH)  
 Unterdorfstrasse 20, 5703 Seon, T 079 356 87 36

## Malergeschäft Steiner AG: Geschäftsübernahme

Im Jahre 1950 gründete Armand Steiner das Malergeschäft A. Steiner in Beinwil am See. Markus und Esther Steiner übernahmen es im Jahre 1988, wandelten die Einzelunternehmung 1991 in eine Aktiengesellschaft um und führten es bis heute als erfolgreiches Familienunternehmen.



Martina Moos-Steiner (3. von links) führt das Familienunternehmen in dritter Generation.

(Eing.) – Es geht weiter für Sie! Geschäftsübernahme in der 3. Generation. Mit Dankbarkeit trete ich jetzt, 1. Februar 2019, in die Fussstapfen meines Grossvaters Armand und meiner Eltern Markus und Esther Steiner und führe das Malergeschäft in der 3. Generation weiter. Unser Firmenname ändert sich auf Malergeschäft Steiner AG und unser Werbeauftritt erscheint in neuen Farben.

Top-Qualität bleibt unser Markenzeichen:

- Termintreue und Pünktlichkeit
- Ordnung und Sauberkeit
- Kompetente Beratung
- Nachhaltige Arbeitsweise
- Umweltbewusste Materialverarbeitung

Wir malen, gipsen, spritzen, tapezieren, dekorieren und unterstützen Sie bei Eigenleistungen. Ob Renovation, Umbau oder Neubau, Sie als Kunde sind unser Kapital und dafür setzen wir uns kompetent ein.

### Einladung

Wir öffnen für Sie unsere Türen am 13. April 2019 von 10.00 bis 15.00 Uhr und/oder besuchen Sie uns auf unserer Homepage [www.malergeschäft-steiner.ch](http://www.malergeschäft-steiner.ch).

### Geschenk

Ein Jahr lang (1. Februar 2019 bis 31. Januar 2020) profitieren Sie von einem 3% Generationenrabatt. Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit mit Ihnen!





Die «Bäumli»-Cigarrenfabrik an der Luzernerstrasse 19 in Beinwil am See mit wunderbarem Ausblick auf den Hallwilersee.

## Wohnen, Werken und ausleben in den Fabriken

*Kreative Fabrik-Architektur begeistert immer mehr Menschen aus Grossstädten und zieht sie somit in unser ländliches Gebiet. Die rund 25 Apartments der alten Tabakfabriken in Beinwil und Gontenschwil sind beliebter und ungewöhnlicher denn je.*

(Jo) – Stumpfenland heisst die Gegend südwestlich des Hallwilersees nicht zufällig. Beinwil am See, Gontenschwil, Menziken und Reinach waren im 19. und 20. Jahrhundert Hochburgen der Tabakindustrie. In der Blütezeit vor dem Ersten Weltkrieg fanden tausende Personen in den Tabakfabriken Arbeit. Wunderschöne Natur, gute Infrastruktur, Kultur, zahlreiche Angebote für Sportler: Beinwil und Gontenschwil sind in den letzten Jahren mehr denn je zu einer gefragten Wohndestination geworden und haben sich vom ursprünglichen Zigarren- und Tabakdorf zu attraktiven Wohngemeinden entwickelt. Heute werden die alten Tabakfabriken immer mehr in moderne Loft-, Maisonette- und Dachwohnungen umfunktioniert, so auch von Thomas Hausmann aus Beinwil am See. Vor 25 Jahren fokussierte er sich auf leerstehende



Fabrikgebäude. Schrittweise erwarb er die ehemalige «Landhaus-Tabak», die «Bäumli Cigarrenfabrik», die «Hallwyla» in Böju und die «Cigar» in Gontenschwil. Die Liegenschaften wurden von Thomas Hausmann und seinem Team komplett um- und ausgebaut. Die Mieterinnen und Mieter erleben in den vier alten Fabriken ungewöhnliches Wohnen auf 70 bis 280 m<sup>2</sup> Fläche. Die Wohnungen umfassen oft die gesamte Fläche einer ganzen Etage und können mit der eigenen Möblierung frei gestaltet werden. Die Bäumli-, Cigar-, Q-Bik- und Landhaus-Tabak-Wohnungen heben sich sehr vom heutigen modernen und schnellwachsenden Wohnungssegment ab und bringen totale Individualität in die Gegenden Beinwil am See und Gontenschwil. Die «Landhaus-Tabak» besteht aus vier nebeneinanderliegenden Wohnungen, zu denen je eine Holzrampe führt. Im Sommer wird im Vorgarten oft gemeinsam grilliert und diskutiert. Es entstehen so viele neue Freundschaften und Synergienutzungen unter den Bewohnern. Schon in den 80er-Jahren lebten hier namhafte Künstler und Sportler, wie Karatekämpfer und K1-Champion Andy Hug. Von 1982 bis 1988 unterhielt Hugo Suter ein Künstleratelier und der Schriftsteller Hansjörg Schertenleib schrieb hier in aller Ruhe seine Geschichten. Aber nicht nur wohnen kann man in den Fabriken, sondern auch «Wirken & Werken». Viele Menschen mieten die Räume, um ihrer Kreativität und ihrem Handwerk freien Lauf zu lassen. Künstlerateliers, Tanzstudios oder Schneiderateliers haben ihre perfekten Wirk- und Werkstätten in den individuell gestalteten Fabrikräumen gefunden. Würden auch Sie gerne an ruhiger Lage ungewöhnlich wohnen? Weitere Informationen zu den Wohnungen finden Sie unter [www.landhaus-tabak.ch](http://www.landhaus-tabak.ch).



in einen vollen  
tag passt keine  
komplizierte bank.

Hypo-Check, die schnelle Immobilienbeurteilung.  
Jetzt auf [valiant.ch/hypocheck](http://valiant.ch/hypocheck)

Valiant Bank AG, Hauptstrasse 65  
5734 Reinach AG, Telefon 062 765 65 65

wir sind einfach bank.

**valiant**



Brigitte Flückiger Nadler begrüsst ihre Klienten im ehemaligen Bed and Breakfast Seeluft in Beinwil am See.

## Wirkungsvolle Beratung in Beinwil am See

«Wer Knoten lösen kann, darf mitkommen zum Fischen». Dieser Satz ihres Vaters begleitet Brigitte Flückiger Nadler seit ihrer Kindheit und motiviert die Supervisorin seit 1996 in der Zusammenarbeit und Beratung ihrer Klienten.

(fhu) – Der ehemaligen Kindergärtnerin lagen Kinder und Jugendliche schon immer sehr am Herzen und so steht die Beraterin auch mit Schulen stets in Kontakt. Druck und somit auch Versagensängste können nicht nur bei Kindern und Jugendlichen den Alltag und somit die Lebensqualität stark beeinflussen. Angst und Versagen sind Gedanken die aus Lebenserfahrungen entstehen und oft den Blick auf das erfolgreich Geleistete verdecken. In der Beratung von Brigitte Flückiger Nadler liegt der Fokus darin, zu beobachten, die Stärken zu erkennen und damit das Selbstvertrauen aufzubauen, um bevorstehende Hürden erfolgreich zu meistern. Um an den Punkt zu gelangen, sich selbst mehr zuzutrauen und zu wissen dass etwas auch gelingt, kann diese Unterstützung sehr hilfreich sein. Oft genügt die Erkenntnis, dass eine kleine Richtungsänderung des Blickwinkels auf eine bevorstehende Aufgabe ausreicht, um den Knoten zu lösen, so Brigitte Flückiger. Die positive Einstellung und die Sicht

jedes einzelnen Menschen ist entscheidend. Jeder Mensch hat individuell die Wahl, was er sehen will, wofür er sich entscheidet und in welche Richtung er in seinem Leben gehen möchte. Mit der intensiven Ausbildung an der Europäischen Akademie für Psychosoziale Gesundheit, dem Hochschulabschluss als Diplomsupervisorin an der Freien Universität Amsterdam, den stetigen Weiterbildungen und der langjährigen Erfahrung, kann Brigitte Flückiger Nadler auf ein grosses Wissen zurückgreifen. Bereits nach einem Beratungsgespräch stellen sich überprüfbare, positive Resultate ein. Wenn die negativen Gedanken benannt und die vorhandenen Stärken erkannt werden, können scheinbar unüberwindbare Hindernisse wie Prüfungen, Lernschwächen oder auch Vorstellungsgespräche positiv überwunden werden. Nähere Angaben über das Angebot von [wirkungsvoll.ch](http://wirkungsvoll.ch) erteilt Brigitte Flückiger Nadler gerne telefonisch unter 062 823 99 91 oder per e-mail an [brigitte@wirkungsvoll.ch](mailto:brigitte@wirkungsvoll.ch).

## 3 MONATE ZINSFREI WOHNEN

Bei Kaufzusage und Finanzierungsnachweis schenken wir Ihnen drei Monate

## TAG DER OFFENEN TÜR

Sonntag, 8. April  
10 bis 13 Uhr

Bezeichnung:  
Tülistrasse 2C, 1. OG  
5734 Reinach AG



Alle Wohnungen und Reihenhäuser sind ausgebaut und sofort bezugsbereit



Eigentumswohnungen  
5 1/2 Zimmer ab CHF 818'000.-

Reihenreihenhäuser  
5 1/2 Zimmer ab CHF 818'000.-

**VAREM** Frau Ruth Schmid +41 41 588 78 78 [www.valiantbank.ch](http://www.valiantbank.ch) [www.gauschbank.ch](http://www.gauschbank.ch)



Ten Sing Reinach präsentiert

**Novalon**

Erfahre von den heldenhaften Taten der „gefährlichsten“ Räuberbande im ganzen Universum!  
Lass dich von unserer Show faszinieren!

Türöffnung 18.30 Uhr  
Showbeginn 19.00 Uhr

GRATIS EINTRITT & KOLLEKTE  
www.tensingreinach.ch

16. 02. 2019	09. 03. 2019
Unterkulm	Beinwil am See
Mehrzweckhalle	Löwensaal

16. 03. 2019  
Reinach AG  
Saalbau

## 5726 Unterkulm / AG

Eigentumswohnungen Am Böhler



### Besichtigungen der Musterwohnung Samstags von 13.00 Uhr - 16.00 Uhr

Kommen Sie doch vorbei und überzeugen Sie sich vom hochwertigen Innenausbau. Mit moderner **Leicht-Küche** und **V-Zug Geräte**.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Signalisation ab Böhlerstrasse / Talstrasse.

**GEWAL Immobilien AG**  
041 310 40 30\* [www.gewal.ch](http://www.gewal.ch)

## Dreams of Fruits – Die gesunde Art, Freude zu schenken

Schon mal daran gedacht, essbare Geschenke zu privaten und geschäftlichen Anlässen mitzunehmen? Anstelle von Blumen lieber ein gesundes Früchtegesteck, das ganz frisch und von Hand zubereitet wurde. Diese aussergewöhnlichen Geschenke gibt es bei Dreams of Fruits aus Menziken.



Gesteckpreise beginnen bei Fr. 50.- (kleine Mitbringssel).



Individuelle Fruchtgestecke für Geburtstage, Taufen etc.



Dreams of Fruits ist ein einzigartiges Konzept schweizweit.

(jlo) – Das Obst ist kunstvoll geschnitten und angerichtet. So bereitet die Inhaberin von Dreams of Fruits, Michaela Frei, beispielsweise Blumen aus Ananas, Delphine aus Bananen und Kronen aus Melonen zu. Wer bei seinen essbaren und gesunden Geschenken gar nicht auf Schokolade verzichten möchte, kann auch eine Variante wählen, bei der das Obst in feinste und edelste Schweizer Grand-Cru-Schokolade getunkt wurde. Die fantasievollen Kreationen sind beliebte Präsente für private Anlässe wie Geburtstage oder Hochzeiten, eignen sich aber auch als Geschenk für Ge-

schaftspartner. Die Arrangements aus Erdbeeren, Kirschen oder Orangen werden tagtäglich frisch für die Kunden zubereitet – ohne Konservierungs- oder künstliche Farbstoffe. Eine wortwörtliche Vitaminbombe! Diese frische Exklusivität hat aber auch ihren Preis: Die schokoladenüberzogenen Fruchtpralinen gibt es für Fr. 8.50 à 100 Gramm. Ein aufwändiges Fruchtgesteck ab Fr. 50.- (kleines Mitbringssel). Die Preise richten sich nach Grösse des Gesteckes und sind nach oben offen. Bestellungen werden gerne unter 079 343 61 89 oder [www.dreams-of-fruits.com](http://www.dreams-of-fruits.com) entgegengenommen.

helvetia.ch



**Oliviero Mastropiero**  
Verkaufsteiler

**Generalagentur Aarau**  
T 058 280 33 11, M 079 820 48 25  
[oliviero.mastropiero@helvetia.ch](mailto:oliviero.mastropiero@helvetia.ch)



**Beni Maimony**  
Versicherungs-/Vorsorgeberater

**Generalagentur Aarau**  
T 058 280 33 11, M 079 945 33 78  
[beni.maimony@helvetia.ch](mailto:beni.maimony@helvetia.ch)

**Versichern.  
Vorsorgen.  
Leichtgemacht.**

**einfach. klar. helvetia**  
Ihre Schweizer Versicherung

zeitgemäss

vonatzenschreiner

5733 Leimbach, Weiden 22, T 062 772 0190, vonatzenschreiner.ch  
Wir beraten Sie gerne in unserer Ausstellung in Leimbach

metallbau ottiger ag

Wir planen, konstruieren und montieren  
- Treppenanlagen und Geländer  
- Metallkonstruktionen  
- Balkonverglasungen und vieles mehr

metallbau ottiger ag

Güpfmühle  
Fon 041 931 02 95  
info@ottiger-ag.ch6221 Rickenbach LU  
Fax 041 931 02 96  
www.ottiger-ag.ch30. und 31. März 2019  
von 10.00 bis 16.00 UhrAlte Hallwilerstrasse 2 • 5724 Dürrenäsch  
www.comodo-moebel.ch • www.grillcenter.chNEU  
Indoor-  
Gartenmöbel-  
Ausstellung

SAISONSTART



## 19. Büchercafé in Pfeffikon am Samstag, 30. März

Das Pfeffiker Bücher-Café, welches jeweils im Frühling und im Herbst durchgeführt wird, hat sich seinen festen Platz im Veranstaltungskalender vieler Oberwynthaler und Michelsämter gesichert. Das Konzept ist einfach: Lesefreudige können am Vormittag ihre nicht mehr benötigten Bücher bringen und am Nachmittag bei Kuchen und Kaffee neue Literatur zu einem minimalen Preis erwerben.



(Eing.) – Haben Sie Bücher in gutem Zustand oder auch Hörbücher (keine Musik-CDs), die Sie nicht mehr brauchen? Dann bringen Sie diese am Vormittag zwischen 10.00 und 11.30 Uhr bei der Mehrzweckhalle in Pfeffikon und zwischen 9.00 und 10.00 Uhr beim unteren Gemeindeparkplatz in Rickenbach vorbei. Silva- und Mondbücher sowie Lexiken können wir leider nicht mehr entgegennehmen – diese sind erfahrungsgemäss nicht mehr gefragt.

Am Nachmittag von 13.30 bis 16.00 Uhr haben Sie dann Gelegenheit, nach Herzenslust im grossen Bücherangebot zu schmökern und dabei Romane, Krimis, Sach- und Jugendbücher aus zweiter Hand zu erwerben. Für nur einen Franken pro Buch können sich alle Leseratten mit neuer Lektüre eindecken. Das Angebot ist riesig und bestimmt ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Haben Sie kleine Kinder? Nehmen Sie diese ungeniert mit. Während Sie in aller Ruhe das Angebot nach interessanter Lektüre durchstöbern, lauschen ihre Kinder den spannenden Geschichten von Claudia Kayrooz (14.00 bis 15.00 Uhr). Zudem ist auch ein sehr grosses Angebot an Kinder- und Jugendliteratur vorhanden.

Der Reinerlös dient wie immer einem guten Zweck. Die Pfeffiker Senioren und Seniorinnen treffen sich monatlich im Café Eichenberger zu einem gemeinsamen Mittagessen. Der Erlös des Frühling-Büchercafés wird diesem Anlass zu Gute kommen.

Schauen Sie vorbei, es lohnt sich bestimmt. Wir freuen uns auf Sie!





Sind die Beine gleich lang? Der diplomierte Dorn-Therapeut Sandro Aeschbach klärt zuerst eine mögliche Schiefelage des Beckens ab.

## Schmerzen gehts mit sanftem Druck an den Kragen

*Die Kosten im Gesundheitswesen explodieren. Ein Ende ist nicht in Sicht. Genauso wenig wie die Diskussionen, die jeden Herbst bei den angekündigten Prämienerrhöhungen wieder von vorne entflammen – verbunden mit den Fragen aller Fragen, wie man bitte schön doch dieses Kostenwachstum im Gesundheitswesen in den Griff bekommen könnte.*

(tmo.) – Mit Taten statt Worten wartet der diplomierte Dorn-Therapeut Sandro Aeschbach in den Passiflora Naturheilpraxen Menziken und Möhlin auf. Eines seiner Rezepte lautet ganz einfach: «Eine OP ist gemäss seinen vielen Erfahrungen nicht immer zwingend nötig. Auch muss man nicht immer zu Medikament greifen.» Hier liegt ganz viel Sparpotenzial begraben. Eine Aussage, die er nicht einfach so im Raum stehen lässt und seinen Worten postwendend Taten und Beweise folgen lässt. In einer Therapie-Studie (5 Sitzun-

gen) hat er letzten Herbst acht Patienten, die über verschiedene Schmerzsymptome klagten, während rund eines Monats begleitet und ihnen mit seiner Dorn-Therapie zu Schmerzlinderung und gar zu Schmerzfreiheit verholfen.

Um es gleich vorwegzunehmen: Wenn eine Dame (Andrea Bas aus Menziken) seit 20 Jahren und nach fünf (!) Rückenoperationen, nach wie vor mit Schmerzen im Brust- und Lendenwirbelbereich, mit Ischias, Kopfschmerzen und Lähmungs-

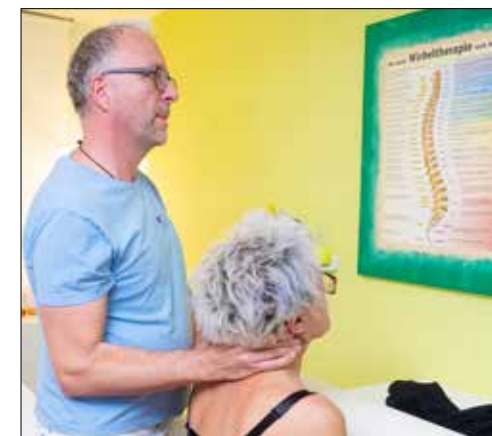
erscheinung lebt und täglich starke Medikamente zu sich nehmen muss und nach der Dorn-Therapie bei Sandro Aeschbach praktisch schmerzfrei ist – ohne Medikamente, notabene – macht das natürlich einerseits hellhörig, wirft andererseits aber auch Fragen auf. Nein, Experimente oder gar Hokuspokus haben im Gesundheitswesen nichts verloren. Auch bei Sandro Aeschbach nicht. Es ist die Wirbeltherapie nach Dorn, auf welcher Aeschbachs Erfolge gründen.

«Alle Schmerzbilder meiner Testkandidaten und bei vielen Menschen da draussen waren und sind auf einen Schiefstand des Beckens zurückzuführen. Dieser wiederum zieht eine Fehlstellung der Wirbelsäule nach sich, was ganz viele verschiedene Schmerzbilder hervorrufen kann», so Aeschbach. Diesen Schmerzen rückt der diplomierte Dorn-Therapeut mit sanften Daumendruck zu Leibe. Gleich lange Beine sind die Basis für eine gesunde Wirbelsäule. Zu Beginn einer jeden Behandlung der Wirbelsäule werden deshalb zuerst die Beinlängen kontrolliert und anschliessend mit einem einfachen Verfahren korrigiert.

Das war selbstverständlich auch bei Sibylle Erismann der Fall. Die Menzikerin trat die Studie mit verschiedenen Schmerzsymptomen (Gesäss, Kreuzbein, Ischias, Hals- und Brustwirbelwirbel, Migräne etc.) an und erhoffte sich von Sandro Aeschbach Schmerzlinderung. Dies, nachdem eine Bandscheiben-Operation und die tägliche Medikamenteneinnahme bisher keine Besserung brachten. Auf einer von Aeschbach angewandten Skala zwischen 0 und 10 (10 ist das Maximum) befand sich ihr Schmerzempfinden bei Antritt und an fünf verschiedenen Körperpartien durch-

schnittlich zwischen 8 und 5. Nach Abschluss der Therapie-Studie lagen bei Sibylle Erismann alle Werte bei Null. Die langersehnte Lebensqualität hielt bei der Menzikerin endlich wieder Einzug.

Der Erfolg der Schmerzlinderung liegt aber nicht nur alleine in der von Sandro Aeschbach angewandten Dorn-Therapie, welche in der Regel insgesamt eine bis zwei Stunden dauert. Wichtig sei, so Aeschbach, dass die Patienten anschliessend die von ihm abgegebenen Selbstübungen anwenden. Der Erfolg einer Schmerzlinderung liegt dann in ihren Händen. Der zeitliche Aufwand ist dabei minim. Eine Minute genügt, um die Übungen grundsätzlich an jedem x-beliebigen Ort zu machen. Morgens beim Aufstehen, in der Dusche, in einer Pause am Arbeitsplatz etc. Es ist ein kleiner Zeitaufwand für eine grosse Wirkung. Verständlich, dass Sandro Aeschbach als Mitglied beim Dorn-Verband Schweiz deshalb an die Disziplin seiner Patienten appelliert. «Es lohnt sich auf jeden Fall, diese Zeit zu investieren für sein Wohlbefinden, zum Wohle der eigenen Gesundheit und nicht zuletzt zum Wohle des Gesundheitswesens.»



Sandro Aeschbach bei einer Wirbeltherapie nach Dorn.

**Husqvarna**  
READY WHEN YOU ARE

WYNA  
**EXPO**  
REINACH  
2. - 5. Mai 2019  
Eishalle, Stand E132

**AKKU POWER**

**50 Jahre**

**Lustenberger**  
Landtechnik AG

Gleicher Akku für Rasenmäher, Rasentrimmer, Heckenschere, Kettensäge, Bläserät, Hochentaster.

5732 Zetzwil Tel. 062 773 24 81 www.lustenberger-landtechnik.ch  
Traktoren | Landmaschinen | Motorgeräte | Hydraulik-Service

Wir bringen Farbe in Ihr zu Hause.

Unser kompetentes Team realisiert Ihre Wünsche.

Qualität in der 3. Generation

**STEINER AG** Martina Moos-Steiner  
Muttonstrasse 16 - 5712 Beckwil am See  
malergeschäft-steiner.ch

062 771 21 14

**HINTERMANN**  
GARTENGESTALTUNG

GESTALTER

Tag der offenen Tür

6. APRIL 2019 | 10.00 UHR - 17.00 UHR

INDUSTRIESTRASSE 1315, 5728 GONTENSCHWIL  
WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH

## Inhaber- und Geschäftsführerwechsel bei Moto Bättig

Alles ist in Bewegung – auch bei einer bekannten Unternehmung in Menziken. Eine grosse Veränderung gab es bei Moto Bättig auf den 1. Januar 2019: Willi Bättig trat als Geschäftsführer und Inhaber zurück und übergab die Leitung an Chris Burri.



V.l.n.r.: Das motivierte Team von Moto Bättig: Willi Bättig, Chris Burri, Walter Hermann. Nadine Hunziker fehlt.

(jlo) – Der langjährige Inhaber und Geschäftsführer Willi Bättig übergab Anfang diesen Jahres, nach über 40 Jahren im eigenen Geschäft, seine grosse Verantwortung in Chris Burri's Hände. Ganz von der Bildfläche bei Moto Bättig wird Willi Bättig aber trotzdem nicht verschwinden. Der langjährige Inhaber wird mit seiner bekannten und umsichtigen Art das Unternehmen an der Hauptstrasse 16 in Menziken weiterhin im Hintergrund tatkräftig unterstützen. Somit profitiert die Unternehmung weiterhin von seiner langjährigen und reichen Erfahrung als Honda-Händler. Sein Nachfolger wird der seit neun Jahren bei Moto Bättig arbeitende Chris Burri. Von Anfang an war es Chris' Traum, selbstständig zu werden. 2019 ging dieser grosse Wunsch nun in Erfüllung. Chris übernahm die Funktion des Inhabers und Geschäftsführers. Die ganze Unternehmung ist glücklich, Chris Burri als

sympathische und kompetente Nachfolgeregung gefunden zu haben und ist davon überzeugt, dass er alles daran setzen wird, die guten Geschäfts- und Kundenbeziehungen weiter zu führen und diese mit Sorgfalt zu pflegen.

Der Wechsel soll natürlich auch gebührend gefeiert werden: Am 16. und 17. März 2019 sind alle herzlich an die grosse Frühlingsausstellung mit anschliessendem Festbetrieb (am Samstag) eingeladen. Passend zur neuen Saison stellt Moto Bättig seinen Kunden die Neuheiten von Honda vor.





Geschenke aus  
der Büchse

# Frühlingsfest im *mis* Tröimli

Verschiedene  
Handwerk-  
Aussteller

Fr., 29.03.  
14 – 21 Uhr

Hörnli & Ghackets  
mit Öpfelmues

Sa., 30.03.  
10 – 18 Uhr

Coni Haller | Schulgasse | 5732 Zetzwil | 079 568 86 77

Öffnungszeiten/Warenannahme: Do./Fr. 14.00 – 18.30 Uhr / Sa.: 10.00 – 16.00 Uhr

## FRÜHLINGS-AUSSTELLUNG

**WYNA**  
GARAGE AG

5737 MENZIKEN

TELEFON 062 771 41 41

WWW.WYNA-GARAGE.CH



21. MÄRZ 2019  
07.00 – 18.00 UHR

22. MÄRZ 2019  
07.00 – 19.00 UHR

23. MÄRZ 2019  
09.00 – 16.00 UHR



esther



pascal



thomas



dominik



rahel



kurt

# ungewöhnlich wohnen

...wohnen in der fabrik:  
[www.landhaus-tabak.ch](http://www.landhaus-tabak.ch)



## Fitness + Wellness Jedes Mal ein Erlebnis



5737 Menziken  
062 771 57 55

Einstieg leicht gemacht:  
Anrufen, Termin reservieren  
und starten.

[www.profit-fitness.ch](http://www.profit-fitness.ch)

**Aktiver Stoffwechsel** – der gesunde Weg zum  
Wunschgewicht, zu Vitalität, Wohlbefinden und  
Leistungsfähigkeit



**Vortrag mit Präsentation am Do., 21. März um 19.00 Uhr**

Die Teilnahme ist gratis und unverbindlich. Dauer 60-90 Min.  
Anmeldung erwünscht: 062-771 57 55 od. direkt im proFIT.



LETZTE 3.5-ZIMMER-WOHNUNGEN

[WOHNEN-HOFMATT.CH](http://WOHNEN-HOFMATT.CH)



- grosszügige Wohnungen
- ruhige und zentrale Wohnlage
- hoher Ausbaustandard
- eigene Waschmaschine und Tumbler
- See, öffentlicher Verkehr, Einkaufen und Schulen zu Fuss erreichbar

VERMIETUNG

**redinvest**  
raumhaft kompetent

041 926 70 50  
[sursee@redinvest.ch](mailto:sursesee@redinvest.ch)

# KOMPETENZ VON HIER

[www.k-v-h.ch](http://www.k-v-h.ch)

**wirz**  
malergeschäft seit 1946

5737 menziken  
russirainstrasse 28  
telefon 062 771 46 09

11/2017 artwork.ch

 NOTARIATSBÜRO  
**RAPHAEL BENZ**  
Hauptstrasse 2, 5737 Menziken  
Telefon 062 765 77 77

[www.notar-benz.ch](http://www.notar-benz.ch)

**HÜSLER ARCHITEKTUR**  
INDIVIDUELLE ARCHITEKTUR



[www.hüsler-architektur.ch](http://www.hüsler-architektur.ch)

 **kreativschub.ch**  
grafik- und werbetechnikatelier

5734 reinach | fon 078 765 07 46

[www.kreativschub.ch](http://www.kreativschub.ch)



[www.zaunideen.ch](http://www.zaunideen.ch)

**gartenhag ag**

Ihr Spezialist für Zäune, Tore und Sichtschutz.

[www.zaunideen.ch](http://www.zaunideen.ch)

 **Schröder AG**  
Architektur - Baumanagement



[schroeder-ag.ch](http://schroeder-ag.ch) • Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken

[www.schroeder-ag.ch](http://www.schroeder-ag.ch)

**Garage**

**MARANO**  
AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

[www.marano.ch](http://www.marano.ch)

 **Huwa**  
seit 1911

Sanftes  
Waschen -  
Ihrer  
Wäsche  
zuliebe

R. HUNZIKER AG  
Waschmaschinenfabrik  
5728 Gontenschwil

Tel. 062 773 11 70  
[www.huwa.ch](http://www.huwa.ch)

[www.huwa.ch](http://www.huwa.ch)

**CHS** Ihr Partner für Immobilienverkauf  
*von hier!*  
[www.chs-immobilien.ch](http://www.chs-immobilien.ch)  
lokal, vernetzt, persönlich  
[www.chs-immobilien.ch](http://www.chs-immobilien.ch)